欽定皇輿西域圖志

ル 5
104
22

儿 5
L04
22

東京都立圖書館

欽定皇輿西域圖志卷之四十二目錄

服物二

冠部
被服之具
坐臥之具
飲食之具
日用之具
攻戰之具
耕種之具

支那所有錢

成物之具

欽定皇輿西域圖志卷之四十二

服物二

回部。

被服之具。

特勒帕克。　即暖帽也。頂高五寸。以氈罽爲之。邊寬。前後獨銳。各五寸。飾以海龍水獺。貴者用貂。帽頂紅色。織花繡紋。均不綴纓。婦人帽頂尖圓。中腰稍細。形若蘆葫之半。辮髮雙垂。名薩持巴額。束以紅帛。上下兩匝。不用珠綴。

喀勒帕克。即秋帽也。制同特勒帕克。以小氈猩猩氈倭緞爲之。又有小帽。無邊。頂微銳。質以布。或用氈。凡冠暖帽。秋帽。則以此爲裏焉。又或以布帛纏頭。名薩帕。持其末半垂於後。

托恩。急讀曰吞。即袍也。制略同於內地。領無鈕。袖平不鑲。四圍連紉。貴者用錦繡。冬用貂。餘服緞。罽綢。褐不等。冬用羊皮。又一種。旁無裥。當胸鈕五行。行必以二。常時服之。若見尊長則以托恩爲重。

普塔。即帶也。又名庫爾。全幅綢綾。或布爲之。其末下垂。斜壓小刀於左。

烏圖克。即鞾也。香牛皮爲之。或紅或黑。制同內地。頭稍尖。上嵌花繡。底亦皮爲之。

克闢實。即鞋也。形與鞾同。其旁稍仄。亦皮爲之。

伊實坦。即褲也。布爲之。

克特齊。即荷包也。緞布爲之。形長。內盛刀。石。鍼。線等物。

尼木察。內袍也。制同衫。以綢布爲之。稚旁存一小孔。謂之延楚克。以藏克特。

派伊帕克。卽韈也。制同內地。

阿勒喀。卽女人耳環也。以銀及銅爲之。貴者用金。上綴珠寶。

雅克里克。卽手帕也。以全幅布爲之。

闢察克。卽小刀也。刃短柄長。盛以皮鞘。飾以銀。柄繫長縧。佩於帶間。

晉書西戎傳馬耆。其俗丈夫翦髮。婦人衣襦。著大袴。寬茲。男女皆翦髮垂項。

北史西域傳于闐國。王練錦帽。金鼠冠。妻戴金花冠。其王髮不令人見。俗言若見王髮。其歲必儉云。高昌國服飾。丈夫從胡法。婦人裙襦。頭上作髻。焉耆。丈夫翦髮。以爲首飾。養蠶不以爲絲。惟充綿纊。寬茲。王頭繫綵帶。垂之於後。

疏勒。王戴金師子冠。鉢和國。服氈裘。

唐書西域傳高昌。俗辮髻垂後。寬茲。俗斷髮齊項。惟君不翦髮。王以錦冒頂。錦袍寶帶。

宋史外國傳龜茲王衣黃衣寶冠以花蕊布博易

馬端臨文獻通考于闐國初無蠶桑丐鄰國不肯出其王卽求婚許之將迎乃告曰國無帛可持蠶自爲衣女聞置蠶帽絮中關守不敢驗自是始有蠶女刻石約無殺蠶蛾飛盡得治繭

王延德高昌行紀出白氎繡文花蕊布婦人戴油帽謂之蘇幕遮

五代高居誨使于闐記于闐王衣冠如中國居處常衣紫衣

明史西域傳巴什伯里舊對音別失八里今改正衣服與衞拉舊對音瓦剌今改正同按回部諸城古者各自爲國其服亦各不同今則大略相似史載于闐形貌衣冠俱如中國由今觀之仍與回俗無別也

聖朝禮制從宜於回部伯克錫之頂帶居恒服飾則仍其舊以一王章以便民俗所由酌損益以協信從之準者法

莫善於此。至與準部較然不同者。如耕種之具。準部所無。餘則形式大同小異。而稱名絕殊。其有以回人襲用準部服物者。如德必斯克爾都爾伯勒津之類。幷其名襲之。亦爲分載諸條。以備審証云。

坐臥之具。

吉里雅木。 毯也。以羊毛和棉線織成。施於炕。長濶視炕之度。或施於地。長者盈丈。短亦六七尺。濶者七八尺。狹亦四五尺。復加花氈於上。惟上等回人用之。餘惟白氈爲單而已。

奇吉斯。 以白氈爲之。施於吉里雅木四圍。或以被墻。

塔克納瑪特。 以花氈爲之。其形長方。設於吉里雅木之上。以待賓客。

博哩雅。 席也。織草成之。以施於地。中等回人用之。

帕拉斯。 席單也。羊毛織成。施於席上。單之四圍。亦施奇吉斯。中設塔克納瑪特。以待賓客。

德必斯克爾。長褥也。以緞布毯等物爲之。中實以棉絮之屬。施於花氈上。以襯坐褥。次等惟用氈。同俗舊無此。附準噶爾後。始襲用之。

都爾伯勒津。方坐褥也。以紬緞及氈爲之。亦附準噶爾後始有。厄魯特呼四方之物。曰都爾伯勒津。因效其語以名褥。其次等者惟用氈。

圖沙克。臥褥也。以綢或緞爲表。以布爲裏。納絮於中。長六尺。寬二尺餘。富者至三四重。其中等同人。則表裏皆布。

沙德爾沙布。臥褥之單也。以布爲之。加於褥上。隨時可浣洗。

塔奇雅。枕也。以金綵緞或紬爲之。長二尺餘。納絮於中。以兩枕疊而用之。其中等同人。則以布爲之。

約爾托勒。被也。或緞或紬。以爲表裏。長六尺。寬三尺餘。寒則納絮。暑則去絮。其中等同人。或表裏皆布。或以綢爲表。布爲裏。

莫伊納約爾托勒。皮被也。上等同人。以紬緞

爲表。羊皮爲裏。中等同人。以布爲表。以皮爲裏。
嚴冬用之。
庫實格。帳幔也。縫整幅爲之。或赤或青。開其
中間。臥則用以蔽風。惟上等同人用之。餘則否。
博克札瑪。被囊也。花布爲面。素布爲裏。繫以
綵縲或繩。以安被褥枕帳諸物。不論上等中等
俱有兩博克札瑪。
資勒察。花毯也。或施於博克札瑪之上以辟
塵。或障於墻屋四遭之下。自墻腰起。及地而止。

高不過四五尺。貴者用之。
塔爾摩資勒察。亦花毯。以羊毛織成。其質粗。
平等人用之。
崇織都克。大木櫃也。其形長方。上有抽蓋。大
者四五尺。其次亦不下二三尺。以弄衣服及帽。
面刻花木禽獸爲飾。貴者用之。男女各一。
奇齊克織都克。小木匣也。其形長方。上有抽
蓋。大者尺餘。小亦盈尺。男女各二。男以藏帶刀
諸物。女以藏首飾諸物。其平等同人。則男女各

一。

喀爾特。床也。以木爲之。中橫直木爲楞。約五六行。下有四足。左右兩足間。各施橫木。上施褥。克納瑪特。然後再加褥焉。

額格斯察爾帕雅。桌也。以木爲之。足中間及下跗。四面皆施橫木。中以繫物。下以承足。

庫爾斯葉。橫木兩楞。中施皮毯之屬。四足互交。制如今之馬橙。其足可施可去。以便提挈。

北史高昌傳有白鹽。其形如玉。高昌人取以爲枕。

西域傳龜茲王金師子床。按回部器用。或仍本俗。或襲準噶爾之舊。厥制較備。卽坐臥之具。已見其概矣。其分等判然。不相踰越。均有足記者。

飲食之具。

酬察克。刳木爲椀。其大小不等。以油塗之。以漆髹之。盛茶及飯。有酋長及貴人。或以玉爲之。

御製玉椀詩 丙子

玉椀來回部輸誠貢闔閭召公懷不寶韓子戒無當

異致白毛鹿引恬赬尾魴 回部葉爾羌喀什噶爾初因我大軍勘定伊犁始釋之令歸所部其長伯克和卓遣使求內屬此其所貢也 勞徠非力

并

天眷奉昭彰

御製詠玉茶椀 戊寅

于闐何必購奩環通貢薄來每厚還保定不期致遠域琢磨亦復藉他山示禎碧落星辰表延喜明廷樽俎間瀘雪浮香眞恰當思推解渴福區寰

御製玉椀詩 己卯

曾未于闐遣使求堅昆玉椀自來投詎云有翼千斤獻那肯無端大白浮賢問乃明君子德工言幾誤楚人璆歲時宴饗斟香茗延喜明廷奕葉庥

喀喇桑。屈木爲之。其形如桶。以盛牛羊乳。

察喇。小木桶也。以盛酸乳。

烈干。大盤也。紅銅爲之。其形正圓。圍七八尺。高七八寸不等。以盛牛馬羊肉。

托古斯密斯塔巴克。用紅銅爲圓盤。徑尺許。深三四寸不等。其數用九。以盛各項飲食之物。

塔赫錫。用紅銅爲小圓盤。圓徑約二寸以內。高寸許。以盛果品。其數亦用九。

色爾里克塔巴克。油漆木盤也。形同密斯塔巴克。無常數。

和恩。以木爲盤而有足。高約二寸。圓徑約六七寸。以盛餅餌之屬。

庫喇。以紅銅爲之。其形如鑵而有蓋。旁施兩耳。以盛飯麵乳食等物。數以四。

鄂喇札木。以紅銅爲之。其形如缸。高七寸餘。口徑三寸餘。以盛肉汁。數以四。

喀淑克。小木杓也。揭飯麵以實於酬察克。其柄稍彎。而刻其末以飾觀。

楚默楚。大木杓也。揭牛羊等肉食以實於烈干。揭肉汁以實於鄂喇札木。

塔克塔。以薄板爲之。其形長方如案。施於毯上。額格斯察爾帕雅以治事。塔克塔以飲食。

達斯圖爾干。其形長方。如塔克塔之式。以紬緞等爲表。以布爲裏。亦有以布爲表者。施於塔

克塔之上。爲上客進饌必設之。

隆吉　淨手巾也。白布爲之。兩端織以紅綠色線。文采繽紛。長四五尺。寬尺餘。將食之頃。淨洗手面。以此拭之。

阿布塔巴　洗手面器。以銅爲之。有長口。有蓋。有提。形同內地之茶壺。將洗。則以壺水澆手用之。

奇拉布察　以銅爲之。形圓如盆。口小腹大。口徑二寸餘。腹徑三寸餘。傾壺水以洗盥時。以是器受注殘水。滿而棄之。

楚雲楚袞　以鐵爲之。形如阿布塔巴而特大。以注熱湯於阿布塔巴而用之。

柴珠實　小銅壺也。高七八寸許。口僅寸許。有長口。有柄。有蓋。用以烹茶。

密斯噶藏　以紅銅爲之。其形如鍋。口徑四尺。可煮全牛之肉。旁有六耳。

崇楚雲噶藏　大鐵鍋也。口徑約二尺。可供一二十人食。旁有兩耳。

奇齊克噶藏。形如小鍋。紅銅與鐵相和爲之。以木爲蓋。上繫以繩。旁有兩耳。用以熬湯。及烹茶。

努爾古赤。圓木杖也。作餅時用之。

騰納。以木爲槽形。盛水以和麵。

蘇富喇。羊毛毯也。施於地上以受麵。

阿勒噶克。屈柔木爲邊。麤布爲底。其形正圓。如內地之篩。用以除麤取細。

綽里。編細柳木爲之。其形如圓筐。用以漉米。

御製詠唐時回銅器有序己卯

山莊舊藏古銅器一似豆而短足初以爲三代青綠耳迫視之形不饕餮銘不乙丁金銀錯其文則似回字令吐魯番哈密回子等識之惟識噶愛兩字其餘皆不辨蓋彼經文亦有古今之異人不能盡曉也嘗考回鶻唐時始通中國史稱其先匈奴匈奴與今之蒙古相類則回回並非蒙古且殊教也元史始有回回國之名或稱其爲大食國種大食在西域此稍近之明邱濬以爲陳隋間始入中

國在有之者亦云其繁滋漢土者耳
其的派固不離西域也今平定葉爾羌喀什噶爾
此實開闢以來不異之回地回人若布魯特若哈
薩克皆其蔓延繁滋或雜蒙古種者有之若唐史
回鶻傳所稱善騎射喜盜鈔者實近厄魯特之習
而非回人所能徒以回鶻音近回回音屬之纏頭
之類耳究之耳食舌傳魚魯千里將以餘暇博考
此姑俟之所喜者適獲此器於平定回城之時殲
厥渠魁繫以白練兆在斯乎兆在斯乎故從而爲

之辭
不是辛尊與敢匜考時應人李唐時纏頭回鶻人斯
用饋肉葡萄宮所遺噶（諳作平聲）愛旁行粗可識冰斯古
篇豈咸知遷其重器茲先兆伫待俘來罷遠師

御製詠回銅噦噲簋器疊去歲避暑山莊詠唐時回

銅器韻（有序庚辰）

噦噲簋之器正圓而豐下上橫鋜可左右紐高五
寸有十分寸之五口圍尺有八寸腹圍二尺四寸
有十分寸之八中實六升許銅笵而金銀錯其文

皆旁行回字不可辨識西師凱還將軍等與所俘武器並獻命阿渾（通經典者）其名曰哈爾披野特者詳譯之具云元時回部有汗曰眉哩特木爾世居伊楞（地名今在布哈爾之西）嘗得沙賴子（城名在伊楞左近）良匠喀嗎爾所造用貯漿齊鏤文悉祝嘏之辭葉爾羌喀什噶爾世不乏一二見者其緣起載陀犁克（史名）云云夫天堂墨克之區遼邈荒忽歷代史牒所志支離牽合罔所折衷今荷

祖垂庥師武臣克襄成績皈章其地氓隸其人乃至昔日舊物留遺皆得入中國而詳其原委亮非獲休屠金人與蒲捎苜蓿輒斷斷動色哆詞之爲也爰以長言系之俾傳示來許不敢矜方物之遠益無忘綏輯之艱云爾

重器眞遷嚆嚕匝（舊作有遷其重器茲先兆之語）平回並馘獻來時曾供菽水數升受亦閱春秋四百遺（其史所記造此器時當在中國大元時歲月不可細考約計距今已四百餘年矣）喀嗎匠鏤眉哩用陀犁史載阿渾知詛珍三品精鎡錯保定方籌撫衆師

御製回玉圭謠　辛巳

崑崙西極玉所都穆滿靈器傳西胡楚曰瑾珩魯璠璵其偶然耳古論諸乃今通道葱嶺途歲爲恒供寔十區是圭實彼之寶符馹來什襲呈天衢阿渾通回經字者譯出其文攄駢蕃吉語歌九如福祚昌熾享齡遐叶豫順兆姓鞏皇圖宜子孫佩意不殊韞櫝爰識咸賓謨保奭用訓猶忸吾玉。

（王延德高昌行紀）善冶金銀銅鐵爲器皿。及攻

按回部食器。如烈干。密斯塔巴克之屬。銅鐵爲質者居多。固卽延德所稱冶金銀銅鐵爲器皿者近是也。至於彼中珍玩。或以良金粹玉爲質。尋常甌冶琢磨之匠。罕能爲之。如銅嚼噌篫器。載諸陀梨克史者。阿渾能詳其典故。回玉圭雖緣起莫考。要皆其先世珍異可知。考嚼噌篫略近盤匜。用貯漿齊。則亦當時飲食之器。若圭璋之制。於回部無聞。或中國流傳及彼倣而爲之。或其形偶相合耳。回俗

舊尊經典。凡諸旗纛。悉書梵語以祈靈庇。茲嚕嚕簽及玉圭。並勒旁行回字爲祝嘏詞。與唐時回銅器相同。皆倣中國勒銘彝鼎之意。不惟數其器物。兼可考其文字。此如明史所載賽瑪爾堪（舊對音撒馬兒罕。今改正。）部之照世杯。光明洞徹。世不乏一二見者。爰登服物以爲博古之助云。

日用之器

摩伊喀里雅木。束毛以爲筆。或束人髮爲之。其管或以木。或以竹。

喀里雅木。竹筆也。形如準噶爾之烏珠克。都斡特。以銅爲盞。用綿漬墨。置於其中。供醮筆之用。

色雅。以鍋底烟煤。合油麵爲之。卽回部之墨也。

喀阿斯。卽紙也。以桑枝嫩條搗爛爲之。色微帶碧。其光潔者。略似高麗紙。

喀里雅木當。藏筆之匣。其形長方。上有抽蓋。

有木者。有竹者。形如鬍髮之刀。其柄或以喀里雅木達喇實。銅。或以木。或以竹。樞紐甚緊。用以裁紙。摩和爾。印也。汗之印。其形正圓。徑二寸餘。色用紅。伯克之印。圓而有蒂。徑一寸餘。色用黑。伯克中惟阿奇木伊什罕有之。餘俱無。印文首鐫年分。次鐫其父名。最下鐫本人名。伯克印亦如之。汗新立。伯克新授。則別鑄其印焉。哲都斡勒塔赫塔。卽界方也。以紅銅及鐵爲

之。用以鎮紙。短者數寸。長者尺餘。又以鐵爲方鎮。名之曰繖達勒。凱齊。剪刀也。頭銳而厚且長。兩股如燕尾。其形略鉤而已。又有一種。其尾可伸。屈之則成剪刀形。伸之則兩尾相並。如雙筋然。克斯噶齊。鐵夾也。用以夾物。幷用以箝。其有鉤者。謂之罕布爾。巴斯安。大鐵錘也。其小者謂之布爾喀阿塔什扣。以鐵爲之。首形如雙翦。其末銳。用

通淤塞。長者二三尺。短者二三寸。

克瑪。刳獨木爲舟。亦有攢小木而成者。立四柱。可蒙氈毯之屬。無風雨則撤之。有則張之。

阿喇巴。卽車也。其輪甚高。其箱甚深。駕以牛馬。亦有駕鹿以行者。

唐書西域傳于闐以木爲筆。以玉爲印。

攻戰之具。

克凌齊。刀也。其質純銅。其形彎。至頭則愈昂。柄用大魚骨。及硬木爲之。刀鞘用魚皮。飾以象牙玳瑁之屬。柄端用銅環。以繫革緌。

色里葉瑪。亦刀也。克凌齊之口銳。色里葉瑪則口差厚。其形略帶長方。柄甚長。有大力者則用鐵柄。

鎗。長鎗也。其柄丈許。以木爲之。其鐵刃七八寸。柄刃之間綴以銅環。截牛皮濶寸許以裹其柄。一柄之長。束皮九道。

阿伊帕勒圖。月斧也。鑄鐵爲幹。其頭銳利如鎗。近銳頭六七寸爲斧面。下如半之勝形。口甚

銳上半形帶長方背有二十餘鉏鋙如鋸之狀

蓋一物而可三用也

罕札爾即劍也有兩脊以魚骨飾柄

御製回劍行　庚辰

逆酋小和卓木霍集占所佩副將軍富德大勝之於伊西洱所獲也凱還奏進詩以識之

祆祲展室青萍寒一條秋漢溢波瀾蛟龍水斷犀兕剸吳鈎薛燭古所傳泰階九宇胥晏安歐冶之法誰則閑絕域尚武求精堅銛鋒三尺不可剚弱肉强食必佩旃況彼窮奇肯離焉伊西大勝回蠡搴二酋倉皇駭走前獲茲銳器羣訝觀訊醜踞具致言劍藏霍集占身邊惟命是顧乃忍捐異封獻馘師凱旋形庭奏進出匣看光芒誠覺星辰連彀弄武庫識歲年保定諸部籌久孚

繅特甲也制如鎖子甲有棉者謂之鄂勒帕

克有鏡者謂之庫雅克其獲心鏡謂之察喇伊納以白鐵爲之

巴勒達木齊甲外之鐵帶也

都裕勒噶。胄也。內有帽前覆至額。後被至頸。
左右垂至兩耳。謂之圖卜貝爾庫。
沙拉布爾。皮褲之名也。臨陣時外披甲。內著
皮褲。衣服下襜。俱結束於其內。令身輕轉捷有
力。
雅。弓也。以柘木爲質。馬鬃爲弦。力甚勁。
鄂克。箭也。以木爲桿。鑲鐵爲鏃。鏃頭有三面
刃。有兩面刃。桿有羽者射遠。用毛者射近。
薩克達克。卽橐鍵也。以獸皮爲之。日用紐。或
以帶。
阿里雅木。小纛旗也。長五尺餘。寬三尺餘。白
布爲幅。幅上旁行書回字。各伯克皆有之。幅上卽
著各伯克之名以爲識焉。
圖克。大纛旗也。長七八尺。濶幾相等。以雜色
布爲幅。幅上綴以金片。鐫以教主及派噶木巴
爾名字。金片下以紅鬃爲纓。如垂旒然。
御製回纛行　戊寅
小和卓木　其號霍集占　其名領兵來援圍城嚴先是其兵

來赴救托和鼐（地名）已二千殲逃生回者匍匐告昧死
尚敢潛窺覘城中知有賊接應借一出突施戈鋘綠
旗圍城腹背敵屹立不動戰方酣是時實賴愛隆阿
（副都統領隊大臣）率千騎至（吉林滿兵及索倫兵）皆奇男橫衝截入亂
回陣斬將獲醜如囊探狂回難當復大敗東籠案角
相藉攙歐至鄂根河之側溺水避者如眠蠶賊約五
千三千死千餘戰士威風添霍集占乃抱頭竄拳其
大纛銅旗尖咳首五色書旗幅不解其義言詁詁驛
致既喜復致惜設執逆醜除兇儉徂維求定靖遐壤

止戈和衆吾方忱

御製後回疆行疊前作韻　庚辰

樹九火米符祥占（喀喇烏蘇之役將士方堅壁趣援時於固守處得窖米瞻軍樹上檢）鉛丸濟用並殲孤軍接應遂解嚴整師救和闐玉隴帕
首蟻雜胥劉殲將以三路進埽穴僑如叔仲先潛覘
狼狽挈孥預遁去二城降不勞矛鋘競作鐃吹迓主
帥從今食飽眠亦酬選卒前遮復後襲義無返顧均
雄男線天磧地采入阻欲得虎子虎穴探明瑞邀之
庫魯克以少勝衆折衃欃富德追及伊西洱用强驅

弱如掃蠶鹿捶流湯賊屢敗獲銃搴纛軍威添遁入異域卽獻馘飛來報捷紅旗尖凱旋攜以貢武庫阿渾譯出其文詁（纛上旁行書令以托特字譯之回中稱通曉經典者曰阿渾）亦知福善禍淫道胡乃偕德興狂儉敵氣致力衆惟惜事成志遂吾敢忺

漢書西域傳出陽關自近者始曰婼羌。山有鐵。自作兵。兵有弓矛。服刀劍甲。難兜。有銀銅鐵。作兵器。與諸國同。

後漢書西域傳焉者。能作弓矢。

北史西域傳高昌兵器有弓箭刀楯甲矟。焉者。兵有弓刀甲矟。

按唐書載吐蕃能飛梯鵝車以攻城。文獻通考稱天竺亦有飛梯地道。木牛流馬之法。今回部戰具。未有此種。則以吐蕃天竺居回部之南。故其制不同于三十六國。而今之回部服屬準部。卽叅常擊刺之能。亦有難於並論者。豈非南柔北勁。實地氣使然歟。

耕種之具。

布古爾斯。犁之總名也。頭以鐵爲之。曰題實。長短參差如指形。犁之梁曰克實勒。以木爲之。約長一丈。端有鐵環。可以穿鈎。牛背之橫木曰布雲圖嚕克。其長亦如克實勒。可駕兩牛。橫木中間。繫以長繩。曰阿爾噶木濟。引屬於鈎。繫於犁梁之間。乃驅兩牛負犁以行。牛膊之上。左右設兩板。謂之杭烏克。以木爲之。長各一尺五寸。用施牛背。橫木於其上。

庫爾札克。犁耙也。其鐵頭向內。形似鏟。柄稍斜。以棗木爲之。播種之後。用以覆土。

恰特滿。形似鐵鏃。其頭甚圓。以棗木爲直柄。用以垡土開溝。並引溝水以灌田。

蘇堪。盛糞之筐。編柳爲之。糞之名曰克赫。以牛馬者爲良。糞田可倍收。

鄂爾噶克。形如曲刀。純鋼爲之。頭柄皆鐵。用以刈稻麥之屬。

阿伊哩　以木爲乂。五齒。或四齒三齒。以勻穀麥。承曝令乾。

阿斯喀克。以木爲鈎。短者五尺。長有八九尺者。用以出穀。

鄂特恰爾瑪。屈柳木爲邊。以牛皮爲檔。結細草爲底。或用籐爲底。用以簸穀。

摩密。場上立木也。植木於地。繫牲於木。用蹣穀麥。以代碌碡。

按回部諸城。頗知田作。非準噶爾專事畜牧。逐水草爲業者比。故有農具以資耕穫。若地利人工之所出。勸課之方。則不逮中土甚矣。

成物之具。

赫實喀里畢。以木爲方模。入泥於中。用成土坯。

綽布噶資。木尺也。以量長短。長五尺者。其形三稜。長二尺五寸者。面平而背圓。

庫喇。結草爲長繩。築墻時用以直。

贊畢勒。運土架也。二木爲邊。中編柳條。四角繫繩。以運泥土。

索輝。水桶也。盛水以化泥土。

騰訥。木盤也。用以盛泥。

堵巴爾曾。以鐵爲之。首爲斧形。築土使堅。其末如刀。以塗泥傅之。凡成牆者必以此。

喇安達。或以鐵爲。或以木爲。其形長方。築牆成後。用以平之。

甘齊。石灰也。牆成後墾之。

阿爾喇。鋸也。大小不等。手持處亦以鐵爲。大者鋸木。小者鋸骨角之屬。

裕舒奇。卽鑽也。形同內地。其鑽弓謂之喀瑪勒察。

綽鄂特。形如大鏟。刀口濶而薄。向上漸厚漸狹。用以削木。小者謂之恰爾奇。專用以成細巧之物。

蘭達。大推刨也。兩手用之。其小者別名綽卜薩。一手用之。

帕勒圖。短斧也。棗木爲柄。

喀實喀爾特。剜刀也。其頭甚銳。

額恰克。鐵剉刀也。剉物處齒如密釘。質厚而

鉇銳。

伊斯喀那。鏃刀也。其形如鑿。用以鏤物。

圖魯木。大皮囊也。一應治屋之器。皆可弢於其中。

晉書西戎傳龜茲國。王宮壯麗。煥若神居。

宋王延德高昌行紀居人皆穿地爲穴以處。屋室覆以白堊。

按回部有城郭宮室。異於準部之穹廬氈帳以居者。一切木石諸工。亦皆藉器以善其事。故成物之具。視準部加詳。第考史書所載。西域宮室之制。率多侈麗莊嚴。以今審究。殊不謂然。卽由回部西踰蔥嶺。如墨克。默德那諸部。爲回回祖國。多有回民赴彼禮拜者。傳其棟宇之概。亦與今山南諸部。風俗相近。可知史家不務紀實。以夸誕失眞。蓋不一而足也。

欽定皇輿西域圖志卷四十二

欽定皇輿西域圖志卷之四十三

土產一

準噶爾部

百穀草木之屬

羽毛鱗介之屬

金石珍寶之屬

回部

百穀草木之屬

羽毛鱗介之屬

金石珍寶之屬

欽定皇輿西域圖志卷之四十三

土產

臣等謹案大禹隨刊。於九州之物產土宜。縷析條分。垂之禹貢。山海經所載草木禽獸。率非耳目間物。雖亦足資博覽。而徵信無取焉。若歷代史家志異域物產者。大抵權輿班傳。然傳言草木畜產。有異乃記。頗嫌其畧。東漢甘英。周行西土。歷條支而抵安西。臨西海以望大秦。所到之國。必區其品彙。傳其珍異。以廣見聞。惜其書不

傳。無可採摭。魏晉以下。志方物者。往往弔奇尚怪。或失之誣。方今大化翔洽。羣生蕃祉。闢振古之狉榛。昭維新之景物。凡屬夭喬飛走。跂行喙息。石韞而川含者。向皆盲晦於窮荒絶徼之中。一旦荷聖主之煦嫗。幷幪欣欣自愛。露采呈英。以効靈而獻瑞。邇時伊犁鷰鷰之鳥。烏梁海俊鶻之驄。以及和闐之玉。葉爾羌之木瓜。安石榴等。莫不驛致禁庭。而奇石蜜石。嘉種鮮聞。並獲移植上林。

寵題篇什。雖在微物。亦會逢夫奇遇焉。於是爲之稱名辨物。類情別性。纖悉無遺。胥登鉛槧。他若史傳所載。爲旁參而互訂之。信以傳信。疑以傳疑。不得以昔有今無。致滋漏畧。凡在今天山南北境者。爲摘取而分附焉。志土產第十八。

欽定皇輿西域圖志卷之四十三

土產

準噶爾部。

百穀草木之屬。

五穀之屬。有黍名哈喇塔蘭。有高粱名珠古里。有糜名哈喇塔拉。有大麥名阿爾拜。有小麥名察罕塔蘭。有小豆名布爾察克。青稞名同。間有稻米不甚粘。名圖魯爾噶。有麻名鄂羅遜。瓜謂之勾。菜謂之諾袞。野韭謂之庫瑪郭爾。蔥之根

大而穗青。高者有二尺。其名曰松吉納。有小蒜。其根甚小。苗高三四寸許。其名曰達爾吉爾。蒜名薩爾瑪蘇克。野蒜名薩喇納。高尺餘。色青。獨莖。頂結小花。色深黃。其根有黃白二種。食之味淡。可以作羹。木之有果者。名阿里瑪。有松名哈喇默敦。有柏名哈爾垓。有桃名沙布多里。有李名札納斯達。有蒲萄名烏珠木。美者可釀酒。木之似枸杞而實正黃者。曰齊齊爾噶納。亦可食。木之無果者。有榆名額稜默敦。有桑名珠珠瑪。有柳名布爾噶蘇。有楊名烏里雅蘇。葉不甚垂。其榦可屈爲肉槽。剡爲舟楫。有樹名胡遜。形如樺。其方苞可爲木椀。其油可以然燈。又有樹曰察爾察。形似山茶。取其葉可以供飯。彼中以之代茶焉。其根上旁出之苞。可取以爲木椀。其草之名。則識之者罕。有烏蘭奇奇克者。草本高三五尺。不等。葉形尖細有微毛。花五瓣。圓寸許。色有深紅淺紅兩種。以四月開。七月落。有沙拉奇奇克者三種。一如內地之虞美人。一如金蓮花。

一如小黃菊花。有察罕奇奇克者。花五瓣。色白。葉小而圓。本可高尺餘。有庫克奇奇克者。色綠。花狀如梅。有哈喇庫克奇奇克者。色深碧。有數種。或似野菊。或似翠翹。有曰哈特者。高可三四尺。葉小圓而頭岐。花五瓣。小如豆。其色白。結小實如枸杞。色紅黑。其味酸。阿魏名星恭。出天山麓。根株獨立。枝葉如蓋。臭氣逼人。生取其汁熬膏。有羊刺草。上生刺蜜。味甚甘美。

山海經北山經　潘侯之山。其上多松柏。其下多

榛楛。敦薨之山。其上多檓柟。其下多茈草。北嶽之山。多枳棘剛木。北單之山。多蔥韮。

漢書西域傳　烏孫多松橘。

唐書回鶻傳　堅昆國。稼有禾。粟。大小麥。青稞。步碭以爲麵糜。穄以三月種。九月穫。以飯。以釀酒。而無果蔬。木松。樺。榆。柳。蒲。松高者仰射不能及顛。而樺尤多。

西域傳　笯赤建國。地沃宜稼。多蒲陶。

五代史四裔傳　回鶻。其地宜白麥。青顆麥。黃麻

蔥。韭。胡荽。

案準部不乏泉甘土肥。性宜生植之地。是以百穀園蔬之屬。幾於無物不有。惜其逐水草事畜牧。未能物土之宜而布其利耳。今烏魯木齊伊犁諸處。耕屯日闢。種藝日饒。可知天施地生之故。不限方隅。而曩者準疆風物。固地有遺利者歟。

羽毛鱗介之屬

鳥之屬。有鸛名布爾古特。有鴈名喀倫。有鷺名渾。有鵰名布爾古特。有鴈名喀倫。有鷺名渾。間有鶴名岑。有鷹名哈爾察該。有鵝名鵞亦有孔雀名託古斯。其小者則燕名哈拉岱。雀名博克碩爾噶。雅名克哷。鵲名沙札該。鷄名塔奇雅。雉名郭爾郭特。味肥而鮮。鴨名遜。有鳥焉。形如雉。色黑尾白斑。赤睛黃緣。名鷲鷲爾。其獸則有虎名巴爾。有豹名伊爾畢斯。有犀名薩爾魯克。有熊名哈喇古。有羆蘇。有牛名烏克爾。有兕名布拉古。羆蘇。多鹿麞。鹿名布古。麞名庫德里。及馬名摩林。贏名羅薩。驢名額爾集根。駱駝名

特們之屬。有羚羊名布空。盤羊名烏呼勒拉。山羊名伊滿。盤羊之形甚肥碩。山羊之皮甚堅韌可爲弓把。猪名噶海。蹄多白。狗名諾海。形絶小。兎名洮賽。狐名烏尼。狼名綽諾。大者毛長三四寸。貓名密。大者重二三十斤。獺名嗒爾巴噶。毛色青。伊犁産者佳。有田鼠名呼魯郭納。貂鼠名布拉罕。灰鼠名克哷穆。銀鼠名烏音。猿名薩爾瑪沁。魚之種類與中土異。其無鱗者謂之奇勒必。長丈餘者謂之圖魯。俱出額爾齊斯郭勒。長一二尺。有通骨。嘴甚長而無刺者。名曰易里木。長二三尺。腹甚扁而濶。多腴者。名曰納和。又有呼爾布。百奇里兩種。俱大魚之類也。蛇名謨該。多生水中。有渾身金點者。蝦名哈畢爾噶和羅該。螭名謨勒克依。蛤名哈卜濟噶蘇。蝦及螭蛤之屬。不以供饌。龜名雅蘇台。謨勒克伊。龜名拉克謨勒克伊。有七八種。其最貴者大如拳。色如金。甲如鋸。爪如鈎。能緣木。

御製鷙鸇爾詩 有序 癸未

尚書阿桂還自伊犁以所獲鷙鸑爾鳥進色正黝尾中散白點如雪糝赤睛黃匡翎戢戢駢半雉扇然詢其名既無義可索或請案鳥譜近似者當之予曰否否昔夏后羽毛作貢厘中土職方恒產厥後吉光生翠又不越嶺表炎洲而止且名率侈艷弗深考乃者新域既屯既城綏遠所徵緊誌實是賴則思曩者剿笥之雄風紀今時鳴岐之雅則不其躋乎爰仍其名命郎世寧爲之圖而系以詩

鷙鸑爾何出伊犁沙水潯戌還因致此鳥譜絶難尋項背如鸛雉間關學戴鴈白斑黑尾點黃暈赤睛深忽得狏京闕能無憶故林聊將紀殊域非是寶珍禽

御製俊鶻驄歌　戊寅

烏良海獻胡青驄天閑牧養經再冬本是俊骨易調習今來備駕秋圍中左旋右抽盡如意發小瘨大皆從容一馳疊獲鹿曰兩再馳更斃狐之封千二百騎所共覩無此此輩惟面從致力可息佳名賜亦不啻力德並同

山海經北山經　潘侯之山。有獸焉。其狀如牛而

四節生毛。名曰旄牛。　大咸之山有蛇。其毛如蕤豪。其音如鼓柝。　敦薨之水。其中多赤鮭。其獸多兕。多鳴鳩。　少咸之山。有獸焉。其狀如牛而赤身。人面馬足。名曰窫窳。其音如嬰兒。是食人。　敦水。多鮪鮪之魚。食之殺人。　瀤澤之水。其中多鱳魚。其狀如鯉而鷄足。食之已疣。有獸焉。其狀如犬而人面。善投。見人則笑。其名山渾。其行如風。見則天下大風。　諸懷之水。多鮨魚。魚身而犬首。其音如嬰兒。食之已狂。

囂水。有蛇一首兩身。名曰肥遺。　熊差之山。多馬。　北鮮之山。多馬。　隄山多馬。有獸焉。其狀如豹而文首。名曰狪狪。　隄水中多龍龜。

案山海經所載。羽毛鱗介諸屬。率多奇誕。以今証古。核實爲難。存之以見流傳之舊。文人或詭華詞。非身履目睹。其誤於紀載之沿訛者不少耳。

漢書西域傳烏孫國。多馬。富人至四五千匹。

後漢書西域傳蒲類國。有牛馬駱駝羊畜。出好

馬。

唐書突厥傳始虜未叛。鳴鷄羣飛入塞。吏曰所謂突厥雀者。南飛胡必至。回鶻傳畜多大足羊。堅昆國畜馬至壯大。以善鬬者爲頭馬。其獸有野馬。骨咄。黃羊。類羝鹿黑尾者似麈。尾大而黑。魚有蔑者長七八尺。莫痕者無骨。日出頤下。鳥鴈。鶖。鳥。鵲。鷹。隼。西域傳石國多良馬。五代史四裔傳回鶻出聱牛。綠野馬。獨峯駝。白貂鼠。羚羊角。罽。氈。駝。騊駼驗之革。

裴矩西域圖記其馬。騮馬烏馬多赤耳。黃馬赤馬多黑耳。惟耳色別。自餘毛色。與常馬不異。

金石珍寶之屬。

金名阿勒坦。銀名孟固。銅名化斯。鐵名特穆爾。錫名圖固勒噶。鉛名和爾郭勒津。五金之中。多銅鐵錫鉛。少黃金白銀。其鐵最良。產硫黃名庫庫爾。及硇硝名察罕碩壘。鹽名達布蘇。有赤白二種。大者如枕。堅者如石。石名赤堆。沙磧之中。多產五色石子。大者如拳。小者如梧子。光瑩可

愛玉名哈斯色多青碧不如和闐遠甚其餘珍奇之物亦罕聞焉

山海經北山經潘侯之山其陽多玉其陰多鐵大咸之山其下多玉　少咸之山多青碧渾夕之山多銅玉

北史西域傳悦般國南界有大山山傍石皆燋鎔流地數十里乃凝堅人取以爲藥即石硫黃也

唐書回鶻傳堅昆國有金鐵錫每雨俗必得鐵號迦沙爲兵絶犀利

西域傳石國生瑟瑟

文獻通考回紇出玉碉砂金鋼鑽紅鹽

案古稱悦般國產石硫黃回紇出碉砂考字書無碉字疑即磆砂磆砂本出北庭山中亦名北庭砂本草又云石硫黃一名黃磆砂隋西域圖記亦云白山出碉砂則所謂碉砂者或即今硫黃未可知也至如史傳所載金玉瑟瑟之屬今之準部不少槩見惟多產鐵錫則古今地利衰旺有不可一槩論者

回部

百穀草木之屬。

回部土地肥瘠不一。五穀之種。大抵稻米爲少。名固倫持。餘如黍名塔哩克。穬名克資勒庫納克。高粱名圖布喇巴什庫納克。麥名布赫岱。青稞名阿爾帕。無所不有。豆有豌豆名阿克普爾察克。扁豆名羅布雅。小豆名納呼圖。菉豆名瑪實。麻名琨珠特。有黑白黃三種。瓜名喀袞。西瓜名塔爾布斯。大者重四五十斤。甜瓜名塔特里克喀袞。小而脆。茄名帕廷干。瓠名阿實喀巴克。紅蘿蔔名則爾達克。白蘿蔔名察木古爾。菜名格咱克。有野葱名闢雅資。黃芽韭名庫爾德。秦椒名塔理瑪穆爾魯。胡椒名木爾楚。薑名贊濟必勒。樹之有果者。石榴名阿納爾。蘋果名阿勒瑪。木瓜名必喜。梨名那什巴第。櫻桃名哲訥斯台。杏名額噜克。柿名阿拉瓦莫濟特。核桃名楊阿克。李子名愛納魯。蒲萄長者名薩伊必。圓者名裕租木。別有綠色者味倍甘無核。截條栽

地而生。布哈爾部種也。名奇石蜜食。桃名密惕薩沙布托里。棗名奇蘭。其桑椹實大而味厚。名裕珠瑪。可佐粮儲。無子者名沙圖特。無果之樹。則棆名喀喇雅阿特。槐名圖呼瑪克。柳名喀拉薩斡特。大葉楊名喀喇特哷克。有小葉楊。枝附幹直上。不傍出。最堅靭。名之曰蘇斡巴達爾塔喇克。松名喀楚喇。栢名喀爾該。桐名圖呼喇克。花草之形似內地者。如玫瑰名古里蘇嚕克。吉祥草名訥爾格斯。小雞冠名塔吉和喇斯大蜀葵名拉列古勒。千日紅名古里雅蘇曼。鳳仙名赫納。向日葵名阿卜塔卜帕喇斯。狗尾花名喀摩楚古勒。有草焉。沿地蔓爲藤。花紅白。子細而扁圓。可煮食。亦可飼馬。其名曰葉斯穆克。有草實如繭。中絲如細纑。名爲克頗斯。國人取織以爲布。

御製奇石蜜食　癸未

回語綠蒲萄之名也。凡蒲萄皆有子。此獨無子。截條植地而生。回中古亦無此種。云數百年前自布

哈爾始得之布哈爾去葉爾羌西又數千里前年命取根移植禁苑今成活結實詩以紀事

服食明垂貢旅獒苑中初熟綠蒲萄昔同目宿原有子（中國蒲萄相傳種來自西域然皆有子者此便離支盦比高（魏文帝詔南方龍眼荔枝盦比西國蒲萄石蜜石蜜之音頗近同語豈當時亦曾見此耶）廣志徒傳三種色（廣志云蒲萄有黃白黑三種）燕歌休詡一杯豪奇石（讀作平聲）蜜食賓方物慎德那辭乾惕勞

枝葉蟬封獻者同碧琉璃顆獨中空采條移植上林茂結實頒餐造物功欲笑釀醅歌太白直疑崖蜜詠坡翁本來無子根何託雞卵誰先辨豈窮

御製阿克蘇桑椹熟因成八韻詠事（甲申）

嫩條阿克蘇（讀如素音）初移結實仍當夏五時食黮殊方遷獻黮曰椹爾雅詎爲椹祗傳烏白原恒有訝見丹紅實出奇詭異盦同尺以計（神異經東方有桑樹長三尺五寸）碩魁眞比寸猶欺迎眸磊落誠軒意可口甘芳孰衆頤鮮進

鳳闈欣遠奠熟頒鶯序沐恩滋銜殘漫擬櫻桃誚解熱奚勞甘蔗隨分賜莫將容易看洸洸曾用濟王師（我師）

平回部時所過桑椹豐穗甘美遠踰腹地營中恒佐軍食士卒采摘風戾兼足資糗糒之儲至今傳爲盛事

山海經西山經崇吾之山。有木焉。圓葉而白柎。赤華而黑理。其實如枳。不周之山。爰有嘉果。其實如桃。其葉如棗。黃華而赤柎。崏山。其上多丹木。圓葉而赤莖。黃花而赤實。槐陰之山。其陽多丹粟。其陰多榣木。崑崙之邱。有木焉。其狀如棠。黃花赤實。其味如李而無核。名曰沙棠。有草焉。名曰蘦草。其狀如葵。其味如葱。符惕之山。其上多椐柟。

水經注西河舊事。蔥嶺。其山高大。上生蔥。故曰蔥嶺。墨山國。多葭葦。櫻柳。胡桐。白草。

漢書西域傳鄯善。地沙鹵。仰穀旁國。多葭葦。櫻柳。胡桐。白草。且末。有葡萄諸果。難兜。種五穀。葡萄諸果。渠犁。種五穀。與中國同時熟。

後漢書西域傳西夜。生白草有毒。

北史西域傳于闐。土宜五穀。桑。麻。高昌。穀麥一歲再熟。多五果。又饒漆。有草名羊刺。其上生

蜜而味甚佳。多葡萄酒。焉耆。穀有稻。粟。菽。麥。有蒲葦。龜茲。出安息香。疏勒。土多稻。粟。菽。麥。朱居國。有麥。多林果。

唐書西域傳　高昌土沃。麥禾多再熟。有草名白疊。擷花可織爲布。焉耆。土宜黍。蒲陶。

土宜麻。麥。秔稻。蒲陶。

宋史外國傳　龜茲有米。麥。瓜。果。

王延德高昌行紀　伊州。生胡桐樹。經雨卽生胡桐律。地產五穀。惟無蕎麥。多美草。不生花。

明史西域傳　柳城。四面皆田園。流水環繞。樹木陰翳。土宜穄。麥。豆。麻。有桃。李。棗。瓜。胡蘆之屬。而蒲萄最多。小而甘。無核。名鎖子蒲萄。于闐。桑麻。黍。禾。宛然中土。

案回部五穀中。稻米絕少。而史傳所載焉耆。疏勒之屬。則稱其多稻。似不相合。抑有其種者。不盡布其利歟。更以回部旁國推之。北史載漕國多稻米。唐書載中天竺。稻歲四熟。摩揭陀有異稻巨粒。悉立。穀宜杭稻。越底延多

稻米。文獻通考載烏孫豐稻麥可知外域不絕秔稻之種。或舉其僅見者書之。至其常產則黍稷。粟。高粱之屬。爲厥土之宜矣。明史載鎖子蒲萄。甘小無核。卽今之奇石蜜食。回部於數百年前。傳布哈爾種。在明代固當有之耳。

羽毛鱗介之屬。

回部之鳥。鶡名布爾古特。海青名喀爾察海。兎鶻名伊特勒古。鷹名鶻斯。寒雅名塔哈納克。雁名噶斯。多鸛而少鶴。鸛名哈爾噶。鶴名琿。水鵝鴨亦巢於木。名克克庫克。鸚鵡曰沙圖提。雉名克爾果爾。班鳩之羽五色陸離。名帕哈達克。鵲之大者幾如雁。名薩克則干。燕名哈爾魯阿持。雀名阿克庫徹喀徹。俱巢於室。及濱水之岸。他如畫眉名布勒布勒。百靈名托爾海。倒掛名伊資哈克。鸚鵡名伯德訥。鴿名喀布特爾。鷄名圖赫依。皆本棲。鴨名鄂爾德克。鵝名阿克阿斯。水禽則鵁鶄。名阿克烏喀爾。鷺名烏喀爾。水雅名

喀爾噶。其獸則熊名愛伊克。虎名約勒巴爾斯。豹名伊勒必斯。犛牛名喀拉。犀名葉克沙赫。馬名阿特。贏名喀齊爾。驢名額伊沙克。駱駝名圖噶。盤羊名固勒札。山羊牡名特克。牝名阿楚庫。黃羊名哲楞。羱羊名布爾喀克。鹿名布輝。牝鹿名瑪喇勒獐。名伊勒巴遜。狼名貝哩。狐名圖勒齊。貍名摩倫。豕名通烏斯。貓名穆舒克。狗名伊特。兔名托什干。鼠名薩特堪。灰鼠名題音。銀鼠名阿爾斯。貂鼠名布勒罕。婁羅鼠名蘇勒遜。獺名喀瑪。蛇名伊蘭。有無鱗之魚焉。口甚圓。身微扁。大者七八尺。小者六七尺。其名魯赫依。龜名克里雅爾。有文蛤名帕哈察訥格。蝦蟆名帕喀。野蠶名闢里雅庫爾。圖牛。馬。驢。羊。諸畜生札達焉。大可如拳。色或黃或白。或如鸚哥嘴者爲最貴。其堅如石。在蛇腹者尤良。生畜有札達則漸羸瘦。久則死。以生剖得者爲靈。彼俗祈雨以札達石浸水中咒之。輒有驗。其人遂名爲札達齊。

山海經西山經崇吾之山。有獸焉。其狀如禺。而

豹文虎臂。而善投。名曰舉父。有鳥焉。其狀如鳧而一翼一目。相得乃飛。名曰蠻蠻。見則天下大水。自崙山至于鐘山。是多奇鳥怪獸奇魚。皆異物焉。觀水多文鰩魚。狀如鯉魚。魚身而鳥翼。蒼文而白首。常行西海。遊於東海。以夜飛。其音如鸞鷄。其味酸甘。食之已狂。見則天下大穰。

邱時之水。其中多嬴母。崑崙之邱。有獸焉。其狀如羊。而四角。名曰土螻。是食人。有鳥焉。其狀如蜂。大如鴛鴦。名曰欽原。蠪鳥獸則死。蠪木則枯。有鳥焉。名曰鶡鳥。是司帝之百服。桃水多鯖魚。其狀如蛇而四足。是食魚。玉山。有獸焉。其狀如犬而豹文。其角如牛。其名曰狡。其音如吠犬。見則其國大穰。有鳥焉。其狀如翟而赤。名胜遇。是食魚。其音如鴈。長留之山。其獸皆文尾。其鳥皆文首。章莪之山。有獸焉。其狀如赤豹。五尾一角。其音如擊石。其名如當作曰猙。有鳥焉。其狀如鶴。一足赤文。青質而白喙。名曰畢方。其鳴自叫也。見則其邑有譌火。陰山濁浴

之水。其中多文貝。有獸焉。其狀如狸而白首。名曰天狗。其音如榴榴。可以禦凶。　三危之山。有獸焉。其狀如牛。白身四角。其豪如披蓑。其名曰徼徊。是食人。有鳥焉。一首而三身。其狀如鸮。其名曰鴟。　騩山。下多積蛇。　翼望之山。有獸焉。其狀如狸。一目而三尾。名曰讙。其音如呴百聲。注言其能作百種物聲也。或曰。呴百獸名。是可以禦凶。服之已癉。有鳥焉。其狀如烏三首六尾而善笑。名曰鵸鵌。服之使人不厭。又可以禦凶。

漢書西域傳　鄯善有驢馬。多橐它。　焉耆近海。水多魚。

北史西域傳　于闐有好馬駝騾。　焉耆畜有駝馬。養蠶不以爲絲。惟充綿纊。有魚鹽之饒。　龜茲。出麋皮良馬。犎牛等。多孔雀。羣飛山谷間。人取而食之。孳乳如雞鶩。其王家恒有千餘隻云。

唐書西域傳　高昌。狗高六寸。長尺。能曳馬銜燭。　云出拂林。　于闐。鼠大如蝟。色類金。出八羣鼠。爲從。初無桑蠶。丐鄰國。不肯出。其王即求婚。許

之。將迎。乃告曰國無棉。可持蠶自爲衣。女聞置蠶帽絮中。關守不敢驗。自是始有蠶。女刻石約無殺蠶。蛾飛盡。得治繭。　馬耆國有魚鹽利。

宋王延德高昌行紀伊州有羊。尾大而不能走。尾重者三斤。小者一斤。肉如熊白而甚美。貴人食馬。餘食羊。及鳧鴈。出貂鼠。地多馬。王及王后太子各養馬。放牧平川中。彌亘百餘里。以毛色分別爲羣。莫知其數。北庭川。長廣數千里。鷹鷂鶻鵰之所生。砂鼠大如鼢。鷙禽捕食之。善馬直絹一匹。駑馬充食纔直一丈。

明史西域傳柳城畜有牛羊馬駝。

案回部飛走諸族雖繁。其大槩亦不離乎中土。惟無鱗之魚。內地罕聞。而準部回部則皆有之。至如牛馬生札達。陶宗儀輟耕錄作鮓答。如牛黃狗寶之類。理非奇異也。宋犖筠廊筆記亦載此物。可治奇疾難名者。然則札達不但產於回中。雖內地亦間有之耳。

金石珍寶之屬。

回部所產五金。有黃金名阿勒屯。白金名庫穆什。紅銅名密斯。黃銅名圖持。而無青銅。有鉛名庫爾阿遜。鐵名圖摩爾。錫不多產。名喀里葉。又有水銀名斯瑪卜。硇砂名察爾克庫密。硫黃名古古爾圖。硝名碩喇。硇砂硫黃產天山中。天山爲準部南屏。回部北屏。故準回兩部皆有之。玉名哈什。產和闐南山者爲最良。河出山中爲玉河。有紺黃青碧元白數色。小者如拳。大者如枕。因名其河爲哈什庫勒。土爾番北山高崖下。白石成堆。似玉。狀若人骨。文縷明析。顏色光潤。質輕脆而不可握。相傳爲羅漢靈骨。以近似名之而實非也。鹽名圖斯。白者如玉。赤者如朱。堅者似石。亦有金鋼鑽。名阿勒瑪斯。百鍊不消。可以

御製和闐玉　己卯

和闐昔于闐出玉。素所稱不知何以出。今乃悉情形。石蘊山含輝。耳食傳書生。其實產於水。在石亦浪名。未治斯爲璞。卞和識其精。設云隔石識。怪幻乃不經。

切玉。

囘域定全部和闐駐我兵其河人常至隨取皆瑤瓊
驛致貢天閫瑟若孚勝呈瓌寶固匪求方物亦可聽
在彼乃恒有何關王道貞璠璵云於魯琨珩云於荆
今胡不見出紀事誰果誠博物折中理祛惑期可徵
永言識顛末詎貴摛詞英

御製賦得和闐玉　庚辰

玉隴和闐城之一宛其玉珍賢詎此珍攄誠底方物愼德
幸咸賓郅納非柔遠分頒庸展親葆光驗垂草瑞色
現浮筠如琢良工命匪求給事巡設將擬堯擲仍覺
愧先民

御製和闐採玉行　丁亥

和闐昔于闐音訛傳致差今之和闐惟採玉昔之于
闐乃採花採花信無用太白寓意輩詞華採玉供追
琢琅玕豈歎埋泥沙然玉亦有別碱砆貌似甯足誇
和闐採玉人抱玉出水涯何曾璞裹之不掩瑜與瑕
刖足之語本荒誕千秋紀載百無一實眞堪嗟

御製玉甕聯句　有序　庚寅

金應穰占鳳律韶華載啟玉徵德產龍章懷質初

呈將垂紀實之文用叶臚聲之唱粤自崑邱衍胍闐嶺儲精謝氈包席裹於當時不辱西濛之豪敞抒山元水蒼於此日留充東序之正供痕璽猶存界道微分鋸齒輪囷不改挽輸直厭船脣三河滑礙冰窬詎費萬牛回首四部歸攻水磨漫勞重繭生脛因茲度彼良工斷手須廿年以竣爾乃資乎利器匠心甫六載而竣此甕初付工琢按常時寶砂礛石磨治法計之須二十年乃得成事玉人有請用秦中所產鋼片雕鏤者試之殊利捷自癸未冬迄己丑長至月閱六年而成程工省十之七陋紀獻嘉則之楞然難名法物矜燕琛魯璠之瑟若曷副嘉稱然而數典云遙傳觀自近瑪瑙哆言巨麗玫瑰讕語晶瑩殷商亦祇獲三朡炎漢乃空求六璽謏聞未離乎鼠朴眞氣或晦於虹藏越考有元當至正之間相傳酒海艷瀆山之製覆廣寒而作鎮凌瓊島以標奇從官咱馬排筵翻匙惠徧衛士質孫備服立仗儀崇轉流竟落氈祠蘿蓄徒淹十斛薰沐旋登員嶠檀施特畀千金相其麤礦留餘得地已圖臻瑞應對此鼜鎛具美交光尤契媲援神雲海沿周笵之紋襄炭下觀泰

壹山龍發虞裳之彩衙暉旁燭槫桑腹圍量九一
而更贏軒管適符生數面徑參二五而皆合箕疇
還協全規矧夫序居上章國慶剛逢周甲支臨引
達

慈歡早洽先辛初元酺讌開百執羣斟露液三節
田家占正月初三日爲上正三節　祥霙肇布九農喜浹穀精十幹
輪初是日甲申第盤盂而品推甲觀一春告協立春前三日
鐫琬琰而質叶申堅敷和則韻押七陽聯宿則躔
週四舍期爾吟成特達亦曰惟儒是珍顧予句郤
華囂詎云昭德之至也哉

御製奇物大蒙久秘藏飛來不翼翀天閶象山瓌寶應
時顯產此玉在葉爾羌西南之闕爾山闕爾者回語謂象也
麟閣

鴻勳邁古揚。五譯遂通蔥嶺道。三河直抵玉州疆。風
郵上奏徵諸實。臣尹繼善
年工尚象。觀成
萬壽喜躋堂。驛從西極
西清煥。臣劉統勳

宴接元正元會慶。
月館涵知爽沆瀣。
霞篴分韻憂宮商。未春琪蕊豐占集。臣陳宏謀
協氣彰。天施地生驪栗上嶽輸川效蠲蒙鄉。非
其所有莫能取。臣官保
御製惟德之歸敢弗讀聞昔伊犁卒難致玉舊有鋸痕二道深三寸
許聞是準噶爾所鋸蓋欲取而未能致者際今闢爾竟呈祥溪流恰值堅
冰結運玉時適河氷已凍遂由氷面輓運尤爲事半功倍
石齒先經引鋸鉏。六甲徑煩呵護力。五丁底費鑿劖忙。溫如絛判貞剛胍臣劉
綸琛若全離紫翠
匡。凌捷轉圜功迴倍。璞遄涉遠候纔當。崖垠澤
裔憑交遞。臣託庸屯使回民共樂將。歷塊乍知由
勃律。指途俄報度蒲昌。入關環琯風從
舜。臣于敏中到
闕球琳州貢梁。歲溯後庚支協洽。律隣建子復初陽。
陳庭臣曰供包匭。臣王際華
御製庇穀予惟快兆穰韞石徒稱輝泰冒獻琛果見出
崑岡葉爾羌一帶山皆崑崙之胍也器因博大琢成甕

用稱輪囷滿捾漿。爰進鼷人圻琢妙。畧侔剞氏
耆刀良。金爲攻錯資原利。臣素爾訥　沙謝磨礱屏未
妨。速越痕都運輪磄。巧逾喀嗎逞雕裝。彭亭中
穴堪剜腹。臣蔡新　犖确邊鏤異截肪。凹凸飾隨材
適就。縱橫體合度均償。哆箕口徑週迴緣。臣福隆安
帖妥趺承曲彔牀。外計以圍尋有半。內衡可受
石猶强。色休瑾瑜玭瑞伍。臣程景伊　御製　笵匪頌罌缶甒量瑪瑙那期盛寶露琉璃郤勝貯
沙糖雲龍隱見瓊華燦

山水彌綸藻采煌。軒帝蓋形符竈古。伊祈圓象
辨殊荒。逢逢甫覺芝泥吐。臣觀保　矯矯眞教碧沼
翔。觸儗合膚肌縝密。化幾燒尾燄暉芒。垂虹雅
與無心類。臣索琳　畏鐵何曾本性忘。峯作夏時層
蔚綠。鱗更雨後潤浮蒼。非烟渾起輝含側。臣金甡
或躍仍依矩折旁。別解雷紋鋗鬲顱。疇倫金彩
幻青黃。糺兮縵縵舒英美。臣曹秀先
御製　靈也昭昭貴道臧出岫一般容鬚鬢在田九見勢
軒昂義詮雜說思韓愈

爻系文言闡素王。刻畫斐然升筍席。規橅魁爾
鎮瑤廊。易陶尤異齊民術。臣倪承寬釋詁咸尋急就
章。井汲十犍詩想像。坐消幾斛語徊徨。丹書漫
弄金絲宅。臣奉寬退筆虛留翰墨香。園客繭箭輸
喻似。條支鳥卵試形相。閎深欲陋扈無當。臣劉星煒
特達誰矜邸有璋。較穀論區終瑣屑。採藍剖楚
總荒唐。考源史陋陀犁克。臣莊存與
御製典瑞圖登葉爾羌延喜佩寧同獲禹摅忱貢豈比
俘湯四城回部耕桑宴回部城落雖多總以葉爾羌喀什噶爾和闐阿克蘇四大

城統之
萬里新輿尉侯望。宿飽士欣炊釜溢。屢豐農忭
瓦盆嘗于焉任土趨紛繹。臣吉夢熊藉此申誠走頡
頏。筆室墨瓶湘几右。瑛壺璿椀廣筵場。式循天
馬來馳阜。臣王杰狀準納牛宛服箱。赤璧佳遊摹
玉局。桃源仙境寫柴桑。洗收菌菹甘膏液。臣毛煇祖
杓挽鷁鷁絳雪囊。盤詠懷任階左礹。盂聯明炳
御製瑰製載賡宜載颺詎數獨珍傳日下訝看雙珏偶
殿東廂。材鉅相什更相伯。臣李中簡

承光 元玉襲流傳日久至淪作道人菜襲乙丑冬以千金易得貯之承光殿而系以詩但其質不純玉琢制亦未精工與今時之襲相去奚啻霄壤且瀆山酒海成至見於正史當時取義亦未當也

玢圞精質還過彼

斑駁頑姿孰友印。刮楡烏容儕伯仲。瑕瑜寧止隔微茫。拭塵幸免蘧廚溷。臣邊繼祖縱飲嗤緣酒海

狂。退食記殊供掇拾。輟耕錄太肆夸張。猗與贊鰈供鵝盛。臣曹文埴允矣周球夏鼎行。足鄙五都評價值。矧偕九牧萃梯航。調和兒鴞三圞籥。臣金士松

斟酌衢尊四達莊。署款陬貞攝提格。紀年肇叶

御製

惡旨銀鏤戒樂康機事難施笑端木銘詞莫匹憶未渠央。譜芳榴實多蕃衍。臣彭元瑞

東方希珍奕葉靳永保慎德名言味最長

御製和闐採玉圖 辛卯

和闐採美玉還成採玉圖撈水出球琳他山攻琢磨

叶

纏頭採玉嘉無比賚以騰格並以米 回人採玉者賚錢米以示獎勞視所採大小多寡等差之上供歲貢下私鬻亦弗嚴禁聊聽爾和闐採玉充貢歲有常例餘亦有私售者雖爲禁制然利之所在亦弗深求且畏玉仍供內地貨肆之用耳

卽今中華玉頗多追琢其章市肆羅捐金捐珠古

有訓其義或得相同科

御製和闐採玉（壬辰）

和闐採玉春秋貢小者𣗥包大纍送置郵互遞其事

常亦豈役民致勞衆玉河富產瓊瑤瑛于思掇取久

慣經了知非自璞中出空傳刖足泣楚廷（傳紀卞和獻玉事以玉在璞中包孕未剖人不知其爲玉以致刖足若今和闐之玉產自河中回人皆能取之且可預定玉質之高下並無別有石璞包其外人不易知也向作和闐採玉行是以有何曾璞裏之之句）獲玉者

資空弗罰資以米布用靡詘何有徵丁采藍溪樂府

三歎韋應物米布原非金帛偶以此纏頭頗竊取大

者固難小易藏蘇揚市鬻翻多有（回城採玉取其歲充職貢不過賜以米布酬勞今南中玉肆所在牽多精瓊一望之爲和闐之產可見回人及往來市儈徇利透漏然仍流通中華可聽之耳）利之所在計所工奚必一一嚴究窮製器仍或歸天府擲山不同中之同

（山海經西山經）丹水中多白玉。是有玉膏。其源沸沸湯湯。黃帝是食是饗。是生元玉。黃帝乃取崑山之玉榮。而投之鐘山之陽。瑾瑜之玉爲良。堅栗精密。濁澤而有光。（注。濁謂潤厚。）五色發作。以和柔剛。天地鬼神。是食是饗。君子服之。以禦不祥。

槐江之山。其上多青雄黃。多藏琅玕黃金玉。
桃水。多白玉。 嬴母之山。其下多青石。 長留之山。多文玉石。 章莪之山。多瑤碧。 符惕之山。下多金玉。 騩山。其上多玉而無石。 天山。多金玉。有青雄黃。 泑山。其上多嬰短之玉。其陽多瑾瑜之玉。其陰多青雄黃。 翼望之山。多金玉。
水經注于闐南山。上多玉石。 墨山國出玉。
沙車有鐵山。出青玉。 屈茨北二百里有山。夜則火光。晝日但烟。人取此山石灰。治此山鐵。恒充三十六國用。 蒲昌海。地廣千里。皆爲鹽而剛堅。行人所逕。畜產皆布氈臥之。掘發其下。有大鹽。方如巨枕。以次相累。故蒲昌亦有鹽澤之稱。
漢書西域傳鄯善出玉。 莎車有鐵山。出青玉。 于闐多玉石。 姑墨。出銅鐵。 雌黃。 龜茲。能鑄冶。有鉛。 山國出鐵。 難兜。有銀銅鐵。

張華博物志西域硫黃出且彌山去高昌八百里。

北史西域傳高昌出赤鹽味甚美復有白鹽其形如玉取以爲枕貢之中國　魏太武討焉耆破之獲其珍奇異玩譎詭難識之物　龜茲饒銅鐵西北大山中有如膏者流出成川行數里入地狀如餳餬甚臭服之髮齒落者更生癘人皆愈　疏勒多銅鐵鉛錫雌黃

唐書西域傳于闐有玉河國人夜視月光盛處必得美玉　龜茲出黃金

宋史外國傳于闐有玉一塊重二百三十七觔

王延德高昌行紀伊州有礪石剖之得賓鐵謂之喫鐵石金嶺口寶貨所出北庭北山中出硇砂山中常有烟氣湧起無雲霧至夕光焰若炬火照見禽鼠皆赤彩

案回部金玉並產而玉石尤良山海經載丹水中多白玉是玉固有產於水者而于闐玉河載諸史傳援古証今尤爲毗切琛球輦致

輝映

上林。別有痕都斯坦玉器。製作精良。痕都斯坦部。

居回部之南。比因化浹天方。得與闐產偕來。

仰邀

宸賞。至於銅鉛所產。足儲泉府之源。鹽鐵所資。取給

民生之用。百產滋豐。地不愛寶。幾與中土比

埒。即疆域之遠恢。致物宜之畢獻。誠非曩代

侈陳一二異物以誇聲教者比矣。

欽定皇輿西域圖志卷之四十三

欽定皇輿西域圖志卷之四十四目錄

藩屬一

左部哈薩克

右部哈薩克

欽定皇輿西域圖志卷之四十四

藩屬

臣等謹按古盛王涵宇天下。薄海內外。咸訖聲教。而必又有以及乎其餘。於是乎享王接軌。共球咸受。朝正奉命。史不絕書。我國家累洽重熙。化敷域外。朝鮮。琉球。暹羅。安南之屬。皆受朔來朝。奉職惟謹。而蒙古部落。北則四十九旗。喀爾喀鄂爾多斯諸部。舊爲臣僕。西南則青海西藏。隸我典屬。維藩維翰。中外一家。乾

隆二十年。準噶爾平。二十一年。左部哈薩克內附。二十二年。右部哈薩克。塔什罕。東布魯特繼之。二十四年。回部平。是時西布魯特安集延。那木千。瑪爾噶朗霍罕諸城。拔達克山。博洛爾部。亦相率來歸。二十七年。復有愛烏罕等鞠膝奉表而至。於是和通諸部。次第偕來。大蒙咸就甄陶。

聲教及於無垠矣。伏念西師之役。皇上惟期底定準夷。纘成先緒。卽回部用兵。亦以逆酋稔惡。義在必伸。自出師以迄凱旋。從未嘗勤思遠略。有意招徠。而王師所過。萬衆傾心。呼籲投誠。爭先恐後。僉言久慕天朝。向爲準噶爾所阻。蔑以自通。幸際廓清。樂沾仁化。此益見西域之不可不及時蕩平。而至聖聲名洋溢。凡有血氣。莫不尊親。此心此理。洵有大同者也。爲考諸部方輿。躔度風土之跡。暨歸誠本末著於篇。以誌一時慕義歸仁之盛。昔司馬遷有言。張騫使西域。傳聞其旁大國五六。其

詞恍惚。無可審證。猶且詳諸史乘以誇遠馭。矧今日梯航玉帛。萬里來庭。星拱雲從。不煩期會。凡在通名諸國。俾得據實編摩。用昭我皇上大一統之業。猗歟盛哉。志藩屬第十九。

欽定皇輿西域圖志卷之四十四

藩屬一

左部哈薩克。

左部哈薩克。東南與準噶爾接。西與右部接。北與俄羅斯接。其常所會廷曰葉什勒。傍葉什勒河。東去塔爾巴噶台。南去伊犁皆千里。東南去鎮西府四千五百餘里。其部曰鄂圖爾玉茲。無城郭。逐水草。事遊牧。冬夏別居無常處。地廣人稠。甲於他部。境西北隅有獨樹一株。其上五枝

盤拏。蔭廣可容二百騎。名鄂哷引噶克乂莫朶。
爲西域神物。風俗物產。大畧與準噶爾等。文字
同。言語稍異。其君曰汗。其汗族而爲首領者名
蘇爾統。相傳其地爲古大宛。今詳考之。葢古康
居國也。其汗阿布賚。初乘達瓦齊亂。數侵擾準
噶爾。乾隆二十年二月。準噶爾平。
詔遣使往諭。阿布賚言於使臣侍衞順德訥達永阿
曰。向聞
大皇帝臨御中土。以山川之故。貢譯未通。今
天威遠播。掃伊犁。興黃教。俾與準夷俱生生。實無疆
之福。敢以誠心歸於德化。九月。順德訥等以其
使博洛布拜等歸伊犁。阿睦爾撒納適以伊犁
叛。明年走哈薩克。阿布賚納之。
詔遣將軍達爾党阿由西路。哈達哈由北路。先後以
大軍進。阿睦爾撒納之走哈薩克也。有奈曼鄂
拓克納拉巴圖者。邀刼之。不獲。勦其衆。阿睦爾
撒納以三騎走附阿布賚。其屬欲擒獻。阿布賚
不可。乃遣和集博爾根。以兵從阿睦爾撒納走

努拉。自率千騎西行。會於蒿哈薩拉克鄂拉下以待我師。七月將軍達爾黨阿兵至於雅爾拉。與和集博爾根前隊二千餘兵遇。賊設伏佯敗。我師登於山。俯其陰則伏在焉。蜂屯蟻聚。隨以號火。乃堅壁壘。繕營伍。賊不敢出。越宿遣烏爾登以輕騎致師。分阿里袞。鄂實。哈宻阿。明瑞爲左右翼。將軍達爾黨阿副將軍托拉豐阿。執纛以中軍進。齊努渾。瑪瑞。特通額。額爾登。分部從之。賊倉猝不及顧。潰于山麓。斬首五百七十餘

級。餘敗去。我兵乘勝進努拉。擒楚魯克。是時和集博爾根。方與阿睦爾撒納引二千騎西行。我軍逼之。列而陣。出入鏖戰良久。獲其纛及礮。賊乃亂。斬三百四十餘級。阿睦爾撒納。易纛褫衣冠而遁。初順德訥歸自哈薩克。以阿布賚恭順狀聞。復遣賚

勅往諭。七月至博爾喀爾綽潤。爲哈薩克兵所阻不得達。至將軍哈達哈營。乃遣扎薩克三都布等。

擊敗阿布賚兵于蒿哈薩拉克鄂拉下。斬首百

餘級。奪其馬匹輜重無算。阿布賚遁。師從之。復斬首百餘。獲馬二百。鎗械百餘。獲昭華什由是三戰皆捷。師至於伊什勒於是達爾黨阿哈達哈雨軍合。魯楚克昭華什既獲而見將軍極陳阿布賚之欲內附也。將軍縱之俾往諭曰。

大皇帝命將討叛爾從賊則死若能擒以來臣僕無二。於是阿布賚亦稔知爲阿睦爾撒納所賣。將擒賊以求臣于我。其謀泄。阿睦爾撒納乃竊哈薩克馬十餘騎。逃歸準噶爾。二十二年。將軍兆惠。參贊大臣富德等。復將兵西征。阿睦爾撒納再走哈薩克。六月。阿布賚以兵三萬。助擒阿睦爾撒納。遣其弟阿布勒比斯爲前隊。與我兵遇。奉將軍馬一。參贊馬一。陳情請罪。願受約束。於是兆惠等復遣使往諭。阿布賚乃遣亨集噶爾等奉良馬四。表請內附。其文曰。自臣祖額什木汗。楊吉爾汗以來。從未得通中國聲教。今祗奉大皇帝諭旨。加恩邊末部落。臣暨臣屬靡不懽忭。感慕

皇仁。臣阿布賚願率哈薩克全部。歸于鴻化。永爲中
國臣僕。聞於朝。
詔受之。秋。阿布賚使臣至
避暑山莊朝謁。
賜宴萬樹園。觀燈火。阿布賚既臣於我。遂以其兵助
擒賊。與順德納遇於途而言曰。我哈薩克以阿
睦爾撒納之故。獲罪
天朝。仰荷
大皇帝鴻慈。不棄覆載。爲臣爲僕。願悉力擒賊。庶贖

前罪。毋有二心。阿睦爾撒納。敢外姅幪。是不祥
人也。是有天道。其何能活。乃以托忒烏珠克字
印文。導我師巡行諸部。是月。阿布賚將以計擒
阿睦爾撒納於阿爾察圖。不獲。奔俄羅斯。執其
從賊額布濟齊巴罕來獻。二十一年。努拉之役。
和集博爾根以殘兵遁。至是聞阿布賚降。乃與
喀拉巴拉特者。親率其屬三萬戶款於軍門曰。
外臣不識文字。謹以身詣降。將軍兆惠爲啟帳。
命東向坐。將軍南向坐。列筵食之牲體。哈薩克

俗。必持咒破戒始食。於是乃言爲
大皇帝臣。豈敢稱禁。因共飽餕畢。引觀花馬射。懸鎖
子甲。射之徹其裏。益大駭服。約助擒賊。叩首去。
左部咸服。二十三年五月。哈薩克拜濟格特部
落之拜布拉克巴圖魯等獲布庫查罕。六月哈
薩克哈爾津等獲厄魯特和碩齊。皆獻于軍。械
送京師。二十四年。阿布賚復遣其兄子俄羅斯
蘇爾統及其頭目伯克訥等來朝。
賜宴。
皇上較射於
御園。得與觀焉。十五年復遣使來朝。宴賚令觀圍。
賜勅諭。俾約束所部。毋越境遊牧。二十六年正月。
賜勅諭。寬所屬巴圖克巴圖爾侵掠烏梁海罪。六月
伴送使臣八
覲回程。定派
乾清門侍衞。禁哈薩克於烏里雅蘇台市易。二十
七年二月。哈薩克阿布勒瑪木比特等遣使來
朝。
值

聖駕南巡。
覲於揚州
行在。
賜冠服。所屬哈喇圖魯什送歸厄魯特人口。賞賚有
加。叅贊大臣阿桂。收取越界游牧之哈薩克等。
諭寬其罪而還之。五月弛烏里雅蘇台市易之禁。仍
禁私市。七月。阿布賚遣使來朝。
命隨觀木蘭圍。
賜冠服。以陪臣烏默爾爲

乾清門侍衞。令暫歸挈眷移居伊犁。二十九年三
月。阿布勒瑪木比特遣使來朝。
賜冠服。三十四年正月。阿布勒比斯遣子卓爾齊來
朝。三月阿布賚遣子斡里蘇爾統來朝。三十八
年正月。哈薩克波羅特繼其父阿布勒瑪木比
特爲汗。遣使來朝。阿布賚子卓爾齊亦來朝。四
十一年正月。阿布賚遣使來朝。俱宴賚如例。哈
薩克建廷葉什勒。居客斯騰城。其地北極高四
十六度二十分。至四十八度。距京師偏西三十

二度。至三十七度。當準噶爾北。全境東西千里。南北六百里。四山環繞。山脈亦自西而東。其南境之山曰喀拉巴克喀爾海鄂拉。又東爲喀爾克圖哈薩拉克鄂拉。又東爲札拉圖哈薩拉克鄂拉。又東爲勒克楞鄂拉。踰山而南入準噶爾境齊爾界。又東爲鄂綽沁吉斯鄂拉。又東爲阿爾津沙拉什保台鄂拉。又東北爲阿爾輝西里。入準噶爾境額米爾界。自喀拉巴克喀爾海鄂拉西北行。折而東爲厄勒伊們鄂拉。葉什勒河源出焉。又北爲尼雅克圖鄂拉。又東爲尼滿哈濟蘭鄂拉。又東北爲喀爾瑪奇爾哈鄂拉。又東爲阿克奇拉鄂拉。又東爲巴顏鄂拉。又東爲蒿哈薩拉。克鄂拉即將軍哈達哈敗阿布賚處。又東南爲阿巴拉爾鄂拉。又東至塔爾巴噶台而止。羣山內外。源泉經絡。其最著者爲綽多爾圖郭勒。出喀拉巴克喀爾海鄂拉。東爲克巴什博爾濟爾郭勒。又東爲哈薩拉克布拉克。又東爲額特倫布拉克。又

東北爲什納噶布拉克。沮洳渙散。燦若列星。又東爲奎蘇布拉克。又東爲阿爾齊圖布拉克。又東爲青吉斯布拉克。又北爲阿林布拉克。又東爲阿濟蘇布拉克。又東爲烏爾圖布拉克。又北爲色爾格郭勒。又東爲罕拉海圖布拉克。又東爲三察爾郭勒。又東爲楚庫魯克郭勒。又東南踰山入塔爾巴噶台界。其在右哈薩克西北境者。爲葉什勒郭勒。沿河西北行二百里。爲哈薩克春吉索波藍。地苦寒。其汗盛夏常居此。自是以西。地益曠渺。左部境內。岡阜層沓。折而西北行二千里。爲伊底克鄂拉當塔拉。斯郭勒東南境。入右部。

御製哈薩克稱臣內屬遣使進貢詩以紀事 有序 丁丑

哈薩克卽大宛也從古不通中國雖漢武勞師動衆僅得其馬猶且動色頌功斯何稱焉去歲我師因追叛寇阿睦爾撒納直入其境哈薩克撤帳驅畜遁去數千里朕以絕域駐師非計也命撤師哈薩克悔其爲阿睦爾撒納所賣謀擒之以獻而奸

賊復自哈薩克逃廻準噶爾乘噶爾藏多爾濟巴雅爾等之亂鴟張囂聚今春我師重入伊犁問罪則噶爾藏多爾濟已被其姪札納噶爾卜所害而札納噶爾卜又爲阿睦爾撒納所襲僅以身免我叅贊大臣富德率師窮追阿睦爾撒納巴雅爾適與哈薩克師遇哈薩克不敢犯我師顏其汗阿布賚隨遣使稱臣入覲今巴雅爾已獲阿睦爾撒納亦不日成擒卽或竄入哈縛克而哈薩克亦約縛之以獻喜銷兵之有日爰點翰以成辭

采入伊犁靖陸梁鯨鯤懲逆武維揚已看頡利成生虜又報洛那歸職方致馬本非如武帝閉關未得學蕭王更欣願縛渠魁獻載戢干戈日月光

製御哈薩克使臣至令隨圍獵並成是什　丁丑

伊古從來化外蠲間關馳使遠朝天不知中土歲月日乃隔長安萬二千塞野便教預獵喜山莊旋與錫恩駢卽今行國多天馬附會誰窮太史編

哈薩克在漢爲西域地史漢所記匈奴在北西南夷在西南西域諸國在西爲最遼遠相傳哈薩克

爲古大宛然史記言大宛爲城郭之國則正今之葉爾羌喀什噶爾及吐魯番一帶回部非哈薩克也哈薩克雖亦回教而實行國與布魯特同俗又所稱大宛產苜蓿蒲陶今哈薩克亦絶無徒以產馬與大宛相似然西北諸部何處不產馬耶蓋漢時大宛烏孫康居奄蔡月氏扞采于闐諸國統爲西域而大宛部落强盛附庸者多哈薩克在彼時當是其部中之一國耳史稱大宛東北則烏孫而吐魯番之東北卽厄魯特諸部烏孫者蒙古語謂水也厄魯特逐水草而居史所謂隨畜與匈奴同俗者也且今哈薩克在厄魯特之北是又不同矣史稱大宛東則扞采于闐扞采音韻與今之哈密爲近史記之扞采漢書作扜彌又或作拘彌而史記所載爲最先漢書之扜彌或因字畫偶誤相沿不改展轉訛謬至云拘彌則益失之遠矣且于闐音聲迴異二者之間必有一誤于闐絶無可考于闐產玉歷代相傳今回部之和闐水多美玉當爲于闐故地也亦知大宛非定哈薩克明矣或

又以哈密爲古伊吾引歷代開田屯兵建設州郡爲據然焉知非漢占伊吾之地屯田設戍而扞衆乃西遷近于闐而居乎又安知非中國浸微而扞衆仍來其故處乎在昔夷漢言語絶不相通所傳不免悠謬今文武將吏往來西域與行內地無異則史所謂大宛烏孫康居奄蔡月氏扞衆于闐諸國與今之厄魯特哈薩克布魯特葉爾羌喀什噶爾其同異大小皆可以次而徐考且歷代傳記西域諸國所云勝兵數百者其實不過如今之準噶爾廿一昂吉之一回部賽里木阿克蘇等小城有一酋長卽可稱一國之類耳設以今所定準噶爾哈薩克及回部相較則史所稱西域三十六國者不啻九牛一毛矣必執史漢爲據則司馬遷班固並未身歷其地卽至其地而語言不通文字不曉其傳訛有必然者故注其大畧如右

御製寄題哈薩克獨樹有序丁丑

哈薩克西北隅有獨樹一株其上五枝盤拏陰廣可蔽二百騎哈薩克謂之鄂呼引噶克义莫朶鄂

呼者河名噶克乂莫朶者獨樹之謂本土爾扈特所稱名也樹生河源久聞其語今問之來使信然夫宇宙之大何奇不有然非實據見聞者奚足稱焉昔既爲長白瑞樹歌今復悉此物必有對其理信然獨惜其遠處天末異域伊古及今文人學士且不聞其名安能傳其實點筆紀事蓋不如漆園寓物謬悠而已

獨樹鬱輪囷物惟久故神（哈薩克過其下者必膜拜供獻而不敢稱其名蓋如蒙古之鄂博矣鄂博見舊作詩卷中陰）周二百騎歲閱八千春建木誰曾見奇蹤我所詢依稀北谷子鋤飯此修眞（道書登眞隱訣云鋤飯方受西梁眞人時在大宛北口）

御製萬樹園宴哈薩克使臣詩以紀事　丁丑

萬樹丹青艷霽霜秋陽送暖似春陽多須深目遵典屬鄂畚槎彤（二處皆哈薩克地名）歸職方耀武未煩貳師李窮源底藉鑿空張近安遠服休稱慶益勵吾心敬不遑

御製九月十五日賜哈薩克使臣觀燈火　丁丑

九瀛一合貴山朝火樹依前絳蠟燒可識仙莊原月宇只疑鹽澤接星橋霜林葉落還裝葉霞嶠標藏重

建標惠遠行時詎尋樂漫稱預節賞元宵（去聲）

御製哈薩克汗阿布賚之姪俄羅斯蘇爾統及其陪臣來朝詩以紀事（己卯）

貢徵曾弗責包茅厚往頻來不藉教命彼近親亦台吉獻其方物乃蒲捎皇輿豈不論疆界廣運何妨示與胞偶値咸賓殷保泰乾元切體九三爻

御製填倉日命哈薩克人觀燈火（己卯）

委羽來經五月程上元盛典入都城得教餅節觀燈火爲示懷柔洽衆情

陪臣數已較前多更見親支遣洛那（俄羅斯蘇爾統爲阿布賚汗之姪在其台吉中分最親因專遣朝覲）邀賞漫須惜繁費（來人多則賞物多外夷見小習氣皆然）

古來服遠幾經磨

化城屢閱無邊幻翠火明燈依舊新亦有花翎會至者解稱兩度沐恩人（陪臣內有伯克訥者前年入覲得邀寵章之錫今再至即戴所賜花翎意殊自喜示榮侶伴）

虹光百道燭層霄信有龍門婪尾燒漫誚重儓增頓置上元屈指纔（去聲）旬朝

御製御園賜宴哈薩克蘇爾統俄羅斯等即席得句

己卯

北紘向化至烝烝懷遠應施慶賜仍親族況來蘇爾
統（哈薩克汗族而爲首領者則稱蘇爾統蓋如準噶爾台吉之類）闕河遙別客斯騰
（哈薩克阿卜爾嘛蜜特所居城名也）玉花尚積嶼山雪火樹剛收太乙
燈典盛漢家歌天馬持盈惟益厲兢兢
勤遠宻同道出駹畏懷幸致望風降傳觴何必稱瑤
水命舞還教出帝江眩耀口騰明吐火倒投跟絓戲
緣橦奉時行慶非誇富錫命惟三協萬邦

御製射八韻（有序）

己卯

紫籞韶昌九品正資宣對黃閒春永四侯爰肆幾
閒當御耦之催班更宛人之八侍既掄材而授位
三五聯行喜弓燥而手柔叠雙呼雋前者蕃王負
弩曾陪靈囿三驅今焉屬國奉琛復覩和門九節
念茲觀德爲國朝所素嫻雖値率賓敢
家法之稍懈非誇獨擅畧示大端
園門日出八賢良（正大光明殿前正門名）理事恒茲引
對歟多士惟殷斯顯俊遠夷兼値彼來王絲綸器使
掄庶位辟角親轡試廣場志正體平力奚主執專藝

熟中去聲還常是日發二十一矢中十八矢中二矢正中五層之中的示之所尚傾心服命以同爲到手忙時命哈薩克能射者均得預列及彀弓注矢動不成節蓋外夷或有習弓矢者然較之滿州索倫相去不啻逕庭矣詛止朝儀浹宴樂要令平聲廟略讋張皇外夷惟知重武宴會百戲彼雖樂觀終不若示以射獵彼乃誠心悅服不敢輕視中國故朕每于此亟亟焉恬文嬉武夙爲戒

祖制

天庥敢不寠珥筆儒臣從紀盛自予

家法奉無疆

御製宴哈薩克陪臣作庚辰

哈薩陪臣侯起居優恩錫宴示榮諸徐聞壺漏遲金狄不藉瓊筵命象胥塞限寒門帝京到風來暑節曉涼舒時和武定遐方順惟勵謙沖凜執虛

御製哈薩克使至俾觀圍庚辰

阿布賚汗哈薩克汗名侯起居蘇爾平聲統阿布賚姪其名聲都勒特赫勒蘇前聞爾統蓋其貴族之稱如蒙古之台吉云至謁鑾輿兼程而進堪嘉彼阿布賚遣使入覲念其道遠恐不能急馳傳諭緩程而行於十月初旬至熱河而蘇爾統以九月初三自烏里雅蘇台起程月之十八已抵波羅河屯據云途中驛騎飭糧並荷天朝優恤不知跋涉之勞急欲瞻覲天顏以申誠悃厚惠以加亹靳予北界控弦重習獵漢家

連綱笑周阼圍期二日應教展（廿一日駐蹕海喇蘇克使至特命展加二日俾得扈從預觀台止餘一圍因哈薩）射得肥麑便賜諸

御製哈薩克陪臣到因携觀廣陵風景（壬午）

哈薩朝正貢馬頻路遙遲到值南巡因教馳驛來江

國便挈行春閱綺闉昔歲觀光稱使者（辛未準噶爾使臣曾命至蘇州賜諭爾時準夷尚未勦滅哈薩克原屬準夷不通中國也）今番優賚實陪臣廣

陵鄂畚（哈薩克地名）何南北總我心懷保赤人

御製賜賚哈薩克陪臣並携游御園詩以紀事（甲申）

北戒遙踰萬里程陪臣久乃達都京（正月據報哈薩克使臣至邊因命留火戲待之玆以路遠雖命馳驛速行猶至三月始到遂不復賜觀煙火祇按例賜食頒賞遣還）鐙

宵早過九華照御苑方當百卉榮獻馬無過聊表悃

同舟眞是大聯情慣來可罷恩筵款（以彼歲有來使且未值燈節遂）

御製上元前二日錫宴外藩卽席得句（己丑）弗賜宴厚往仍教例賚行

仰流鱗集賀元正錫宴欣逢雪後晴大幕穹窿慶雲

擁西山迤邐玉屏橫鏤鐫君長舊臣列（都爾伯特今亦有出痘者）

來京賀正與舊藩無異）氈毡衣冠侍子仵（哈薩克阿布勒比斯汗遣其子卓爾齊來京特命入宴）正是遠來近悅候郝教南顧繾遐情（緬匪弗靖待之）

一歲彼無投城之信此無赦罪之理將箸大舉用繫遠懷

御製哈薩克汗阿布賚遣其子斡里蘇爾統來請安於御園賜宴因成是什 己丑

未徵侍子入朝叅邽以輸誠疊遣男 左部哈薩克阿布勒比斯遣子

卓爾齊于新正入覲令隨朝正外藩宴賚今左部阿布賚之子亦至特命一例錫宴用均柔遠恩禮 不

督因之深感慕無私應與徧包含笙鏞並奏春光暢

金帛優頒愷澤覃忽憶朱波方梗化一爲愜意一爲慙

清晨細雨灑霏微開宴穹廬朗旭暉 張大幕于西園凡宴外域每用

之以順其俗尚也 已是澤霑惟霽好敢誇

天與及人歸戴恩永矢無他嚮式禮還嘉弗少違章服

榮頒剛稱體祓教異部耀光輝

御製上元前一日宴哈薩克波羅特汗陪臣阿克台里克及卓爾齊卽席成什 癸巳

波羅 讀作上聲 特茲馳使仵繼汗請命覲都京 波羅斯以繼其父阿布勒瑪木比特爲汗遣陪臣阿克台里克入覲念其汗本受中朝封爵而請命有愛戴之心且以十一月杪自伊犁馳驛行走便捷上元前卽抵京殊屬恭順因優加宴賚 底須更 平聲 置示威

重便可允行獎恪誠卓爾齊 別部阿布勒比斯王之子向曾來京 尤習

國禮理藩院引賀新正厚恩豐醼頒嘉節柔遠旁通萬里情

御製幸西苑接見朝正外藩年班回部哈薩克來使及四川土司頭人等之初次覲謁者卽事得句 丙申

步輦西華西苑巡匪游圖覲遠徠臣夾衛左右分迎接露冕笑言普拊循回部更番久依例 庫車三品阿奇木伯克阿克伯克等十三人朝覲如年例內旗札薩舊稱賓吉等輪屬朝正舊稱內札薩克四十九旗之蒙古王公台蒙古賓客以示優異 土爾扈讀作平聲入朝如雁 土爾扈及杜爾伯特新附之王公台吉等亦每年輪番入覲 哈薩克流仰集鱗 哈薩克汗阿布賚遣使鄂托爾齊等朝貢適至 來享來王來賀節 土司土舍土頭人 兩金川平定以後其餘各土司羣籲嚩仰因許其照回部例輪班朝賀今初次來享之土司明正宣慰司甲爾參德泌等八人及綽斯甲布土舍綽爾甲爾黍等三人土守備加頭等侍衛木塔爾等十一人德爾格特頭目索特納木拉布坦等七人卽命成都將軍明亮統率以行茲于西苑門外隨衆夾道叩謁隨傳旨詢慰並加賞品級頂帶及冠服有差 撫茲武偃文修世益切盈持泰保寅

臣等謹案哈薩克地產良馬。故相傳爲卽古大宛。及恭讀

御製哈薩克使臣至令隨圍獵詩跋。辨析精詳。哈薩

克之非卽大宛。曠若發蒙矣。臣等紬繹
聖論。研核史書。按厥方隅。證以風俗。定其地爲漢之
康居。唐之黠戛斯。備錄史書。而申以論說如
左。

史記大宛列傳康居在大宛西北可二千里。行
國控弦者八九萬人。與大宛隣國。國小。南鄙事
月氏。東鄙事匈奴。

漢書西域傳康居國。王冬治樂越匿地。到卑闐
城。去長安萬二千三百里。不屬都護。至越匿地

馬行七日。至王夏所居蕃內。九千一百四里。東
至都護治所五千五百五十里。東鄙事匈奴。宣
帝時匈奴五單于並爭。漢擁立呼韓邪單于。而
郅支單于怨望。殺漢使者。西阻康居。至成帝時。
康居遣子侍漢。貢獻。然自以絕遠。獨驕嫚不肯
與諸國相望。漢爲其新通。重致遠人。終羈縻而
未絕。烏孫小昆彌末振將弟卑爰疆。共謀殺
大昆彌。將衆八萬餘口。北附康居。謀欲藉兵。兼
幷兩昆彌。

魏畧西戎傳北烏伊國。在康居北。堅昆國在康居西北。丁令國在康居北。此上三國。堅昆中央。南去車師六國五千里。

唐書回鶻傳黠戛斯古堅昆國也。郅支單于破堅昆。于時東距單于廷七千里。南車師五千里。郅支留都之。故後世得其地者。訛爲結骨。稍號紇骨。亦曰紇扢斯云。直回紇西北三千里。東至木馬突厥三部落。曰都播彌列哥餓支。堅昆之人。得以役屬之。堅昆本疆國也。地與突厥等。東至骨利幹。南吐蕃。西南葛邏祿。始隸薛延陀。未始與中國通。貞觀二十二年。聞鐵勒等已入臣。即遣使者獻方物。其酋長俟利發失鉢屈阿棧身入朝。帝以其地爲堅昆府。隸燕然都護。高宗世再來朝。景龍中獻方物。元宗世四朝獻。乾元中爲回紇所破。自是不能通中國。後狄語訛爲黠戛斯。蓋回紇謂之。若曰黃赤面云。又訛爲戛斯。

按漢書西域傳。烏孫東與匈奴。西北與康居。

西與大宛南與城郭諸國相接西北與康居者西面北面皆與康居接故不別言北與某接也今之回部爲天山以南城郭諸國今之準噶爾在天山北南與回部接爲漢烏孫而左部哈薩克在準噶爾北迤邐西行至右部哈薩克與塔什罕接連延二千餘里偏西北行則爲後哈薩克是哈薩克全境當準噶爾西北兩面此正漢書所云烏孫西北與康居接者其在於今當兼左右哈薩克而言也又

史記漢書俱云康居東羈事匈奴又漢書云匈奴殺漢使者西阻康居又云烏孫北附康居是康居東爲匈奴南爲烏孫明矣今天山東北實漢匈奴舊壤其西則哈薩克居北準噶爾居南此漢書所謂康居東事匈奴匈奴西阻康居烏孫北附康居者也康居國王冬治樂越匿地夏居蕃內顏師古曰王每冬寒夏暑則別居不一處今哈薩克汗阿布賚夏則居葉什勒等處冬則居哈薩克固斯古爾

班察爾等處。所謂冬夏別居者。其俗亦正相類。晉魏以降。康居國乃西遷。其地屬今右部哈薩克。與左部無涉。至唐書載黠戛斯地當伊吾之西。焉耆北白山之旁。似與哈薩克方位不合。然考唐書原文。所謂伊吾西白山旁者。乃推原古堅昆故地。當屬今準噶爾境。若就郅支單于西破堅昆之後遷都西北。則東距單于廷七千里。南車師五千里。魏略與唐書所載略同。在今準噶爾部北。其爲哈薩克壤無疑。且考伊犁東北。卽古噶邏祿部。而哈薩克又在葛邏祿東北。亦正與唐書黠戛斯西南葛邏祿之語相合也。

右部哈薩克。

右部哈薩克。東去左部二千里。北至俄羅斯界。西南至塔什罕其部曰烏拉克玉茲。汗曰阿比里斯。其巴圖爾有三。曰吐里拜。曰輝格爾德。曰薩薩克拜。阿比里斯駐塔什罕城。不事事。受成而已。惟吐里拜實專其政。其俗大畧與左部等。

其地在古康居國西境。初阿布賚告於順德納曰。我哈薩克之有三玉茲。如準噶爾之有四衛拉特也。鄂圖爾玉茲。則我爲政矣。他如奇齊克玉茲。烏拉克玉茲。族兄爲之。當與偕來。作中土臣。乃使其弟阿布勒比斯往。而參贊大臣富德方以兵索逆賊哈薩克錫拉至右部。遣蒙固爾岱赫善等往撫。次軍于莽格特城外。是時吐里拜等方與塔什罕回人吐爾占戰不下。平之。乃下。詳見次卷塔什罕條。於是吐里拜等感

德畏威。詣軍門納款。奉馬進表以降。其文曰。伏念臣者久思內附。遠處邊末。與左部阿布賚各長一方。爲準噶爾阻絕。末由自通。近聞左部輸服。被恩優渥。恭惟天使惠來。祗領宸訓。得均隸臣僕。誠懽誠忭。謹遣臣子弟入覲。瞻仰天顏。如天覆育之

聖人在上。臣願竭衰駑。奮勉自効。永無二心。倍于左部。表聞乃受正朔。列外藩焉。二十三年吐里拜遣其子卓蘭。及輝格爾德之弟博索爾滿朝京師。

賜宴盤山靜寄山莊。並隨至南苑。與觀大閱及燈火。

恩賚甚渥。今測其地北極高四十三度。至四十五度。距京師偏西四十五度四十八分。東與左部接。東南與伊犁西北境接。南與布魯特及安集延那木干諸部接。西踰塔什罕西六百餘里。北至依底克鄂拉。名北哈薩克。西南爲格根郭勒。又西南爲納穆爾郭勒。又南爲雅哈爾斯郭勒。又西南爲錫爾郭勒。又西爲薩哈斯郭勒。又北爲搭拉斯郭勒。格根郭勒東。近搭拉斯郭勒者。爲哈拉庫爾。爲達布孫淖爾。薩哈斯。錫爾兩河之間。岡巒綿亘。爲穆呼札爾鄂拉。爲哈拉綽克多達巴。爲莽阿錫魯達巴。爲柯格納斯達巴。嶺北

大澤名騰吉斯。地周數百里。蓋小海也。海之東南崖。有部名沙爾。又東北薩哈斯郭勒南。有達拉什城。噶拉楚克城。錫爾郭勒。西北有波拉克城。其東有那斡喀特城。又南有蒿達克城。由蒿達克西踰錫爾郭勒。爲塔什罕。其城寄居右哈薩克部內。而別自爲部。不相統也。

御製右部哈薩克歸化遣使朝貢詩以紀事 有序 戊寅

右部哈薩克其汗曰阿比里斯。與塔什罕城回人等接壤雜居地廣人稠不下左部阿布賚所屬向爲厄魯特間阻未通聲教今年秋叅贊大臣都統富德追捕準夷餘孽哈薩克錫拉兵至其地會塔什罕與右部哈薩克搆釁互擊因遣侍衞蒙固爾岱等宣諭威德哈薩克叩首輸誠卽日遣使朝貢而回目莫爾多薩木什和卓亦悔悟息爭並令頭目同時入覲念兵非得已而所至如歸披閱郵函輒牖其緣起如此

偏師西海勦逋逃取便恩宣雜種曹豈謂解紛更釋難 時右部與回人方背水決勝蒙固爾岱等單騎入兩陣間指揮宣檄卽解甲聽命 匪徵目

宿與葡萄情欣左部榮同被 其疏署云右部素與左部阿布賚同爲雄長今得均隸臣僕自効請倍左部語尤憤摯
九經式持盈保泰一心操
御製將之盤山駐蹕湯泉行宮作 有序 戊寅
右部哈薩克歸化侍衞挈其首領將至故往田盤令彼覲謁欲同攜以行圍並至南苑大閱示我國家耿光大烈非爲一已之豫遊實繫萬年之式度問
安敞蹕卓午駐旌聊詠七言用誌初頓 德慚去聲 兩階會偶遭厚往薄來

耆定伊犁車甲弢嶠山左右惠同叨扈行俾識朝家制大閎兼陳士氣豪垂拱待參詎非逸覲揚永勗敢辭勞問
安敞蹕初程近與引烟宮一染毫
御製右部哈薩克及塔什罕城回人布魯特部首領胥來覲謁恰至山莊曲宴示恩點筆成什 戊寅
罷爭歸化信堪嘉 見前詩 舉踵延頸 平聲 豈計遐 左部哈薩克距京師萬里而贏至右部所居迺西去左部尤遠據云久懷歸化之心以彼準噶爾所隔今始遂本願塔什罕布魯特皆其畧連遠部也
向日心殷身忘倦 侍衞攜之乘傳而來日行三百里歷

兩月之久方到皆不言勞且歡忻踴躍稱眞從日入處得到日出處也敷天無外總爲家詎期蔥嶺殊言侶也厠田盤曲宴加南苑紆臨俾扈駕視前來者肯教差先是哈薩克布魯特來朝俱令扈從木蘭行圍今時當仲冬大閱因於盤山觀謁之次道便攜赴南苑俾得預觀講武以均恩禮輸誠乘傳走陪臣萬里餘程曰六旬賜食山莊禮初習隨圍海子惠重申獻芹乃解歸俘黨貲幣何妨不受人阿睦爾撒納之姪伊什札布先爲我兵所俘旋脫奔哈薩克又轉售於塔什罕城皆未知其爲逆酋族屬也侍衞蒙固爾岱到彼識之告以其故遂縛來以獻與入覲人同至念其年幼無知且非逆酋嫡子孫比因嘉回人執送畏懷懇誠特賜以幣並勑釋還之自是開門胥識義應

教漏綢共懷仁

製御南苑行圍雜詠　戊寅

盤谷迴鑾攜貴山柏冬苑景益蕭閒先來大獺均曾預上年左部哈薩克及今秋布魯特赴覲木蘭皆得隨獵今右部哈薩克等繼至攜赴南苑閱武錫宴乘便行圍亦令其隨列預觀小狩應教視此間

草枯廣甸馬蹄輕疊中非誇技擅精驚喜從他遠方訝歡呼驗我衆人情

疎蕪澹靄接寒林勒馬凝思亦偶吟二十年前習獵我原無爾許創垂心

御製賜哈薩克布魯特等宴卽席得句　戊寅

烏孫掃淨玉門開受號爭先肯後哉獻馬不須金馬
去右宛今效左宛來踵前露布相伯仲　布魯特東西二部均于今
秋覲謁而回茲西部最遠者與哈薩克同至　罷戰康居總厠陪　塔什罕城回人先與哈薩克相爭今修好同來入覲　誰道葡萄經歲久三巡早各醉芳醅

御製南苑賜哈薩克布魯特塔什罕回人等觀烟火燈詞　戊寅

款關定筦復存邛慶典頻煩舉仲冬爲耀光明逮疏狄先陳曼衍引魚龍
燈火城南六十春　康熙二三十年間元宵蓋曾在南苑陳烟火後以建暢春園率於彼度節不復在此觀燈者六十餘年矣　重觀因賚遠來人村民遙近扶攜
至不禁金吾例可循
百道流虹貝闕朝光明髣髴上元宵田蠶事例雖云
早已盼霏空六出飄
後先接踵共來尊難學蕭王閉玉門爆竹連珠成捷
報便期早晚定堅昆　時我師方圍葉爾羌城日夜望捷音之至
風定時暄夜正長上弦魄影已騰光　時十一月初五日　周家
建子原正月想是嫦娥也爲　去聲忙

麟集應教一視同遊寒燈火夜深烘高張黃幕三巡
罷訝似清涼萬樹中山莊三十六景內無暑清涼後有萬樹園邇來觀燈火宴遠蕃之處
翠火明燈玉樹攢化城蜃閣絳雲端元宵預借休相
擬惠遠寧爲好樂觀
萬幕高竿揭野燈半輪眞是一條冰肩輿宴罷還行
館惕夕因心畏益增
御製大宛馬歌己卯
今之哈薩昔大宛哈薩克雖三字急呼薩克則爲一音蓋本兩字漢字析而爲三嶠山神種古所傳烏孫中閼阻聲教向爲準噶爾所隔不通中國攘
爲已有曾貢閑準噶爲台吉噶爾丹策凌時屢貢哈薩克馬曾有詩不仁之守
再世斬伊犁萬里拓幅員哈薩布魯布魯特字從上亦急呼成二字
胥向化無他爲賚致敬虔驟裹汗血實方物左右部
長及可汗遣其首領遠來獻郅之失望厚賚還駐蹕
騮騅類實駿葡萄牽跪陳墀前爲龍爲駵各夭矯雄
恣逸態英且閒流珠歕玉誰則見奔霄追電有必然
往者貳師求善種徒勞數萬惡少年致一二耳猶艷
詡奚稱歸德開遠門闢疆勤遠非本意人歸天與寧

可捐人歸天與密可捐作歌自警示後昆

漢書西域傳康居有小五王。一曰蘇薤王。治蘇薤城。二曰附墨王。治附墨城。三曰窳匿王。治窳匿城。四曰罽王。治罽城。五曰奥鞬王。治奥鞬城。凡五王屬康居。

晉書西域傳康居國。在大宛西北可二千里。與粟弋伊列鄰接。其王居蘇薤城。風俗及人貌衣服畧同大宛。地和暖。饒桐柳蒲萄。多牛羊。出好馬。泰始中。其王那鼻遣使上封事。并獻善馬。

魏書西域傳者舌國。在破洛那西北。去代一萬五千四百五十里。太延三年。遣使朝貢。自是不絕。

唐書西域傳石。或曰柘支。曰柘折。曰赭時。漢大宛北鄙也。東北距西突厥。西北波臘。南二百里所抵俱戰提。西南五百里康也。圓千餘里。右涯素葉河。王姓石。治柘折城。故康居小王窳匿城地。西南有藥殺水。入中國謂之眞珠河。亦曰質河。東南有大山。隋大業初。西突厥殺其王。以特

勒匐職統其國。顯慶三年。以瞰羯城爲大宛都督府。開元初封其君莫賀咄吐屯有功爲石國王。二十八年又册順義王。天寶中。初封王子那俱車鼻施爲懷化王。賜鐵券。久之安西節度使高仙芝討之。俘以獻。斬闕下。王子走大食。乞兵攻怛邏斯城。敗仙芝軍。自是臣大食。寶應時遣使朝貢。

按自左部哈薩克。西南行曠野二千餘里。逐水草。無城郭。在準噶爾西北。以漢書烏孫西北與康居接。烏孫西與大宛接。休循捐毒西北至大宛國。史記大宛土著耕田。有城郭屋室。是大宛當在烏孫之西。康居之南。休循捐毒之西北。有城郭之國即是也。今右部哈薩克西境。直抵塔什罕。其汗阿比里斯即居塔什罕城內。而塔什罕城之東北西北一帶。尚有城郭部落。則今之右部哈薩克。當屬漢康居之五小

北與康居接之文證之。哈薩克。爲康居故地。其說畧備于前矣。第按漢書大宛北與康居

王地。其西南鄙則接大宛之北境。晉魏兩史所謂康居者舌在大宛破洛那西北者也。伏讀

製御詩跋云。大宛部落强盛。附庸者多。哈薩克在彼當是其部中之一國耳。臣等竊惟大宛康居境界毘連。故邊鄙部落。附庸服屬。以右部論之。理有必然者矣。唐書石國卽漢康居苗裔。在九姓昭武中其國稍北。以今形勢考之。其東境抵今塔拉斯郭勒。而西境尤廣。極于塔什罕之東南。與安集延諸城相近。所謂大宛北鄙者也。石國之外。別有曹米康史何安火尋戊地諸國。皆康居分支。始居祁連山北。昭武城後。稍南依蔥嶺者。其未遷之前。當屬今右部哈薩克境。既遷之後。當與今安集延諸城相屬也。詳見次卷。卷條。那木干條。

欽定皇輿西域圖志卷之四十四